

# SOMMAIRE

Brasse et cuit .....	2
Théâtre Jeunesse .....	3
Editorial .....	4
Vous m'en direz tant .....	5
D'une région à l'autre .....	6
SFM vous informe .....	7
Spectacles et Arts .....	8-9
Propos de saison .....	10
Bicolo .....	12-13
Petites annonces .....	14-15

LA

LIBERTÉ

DEC-71-L-1101-18  
PROV. LIBRARY OF  
MANITOBA  
LEGISLATIVE BUILD.  
WINNIPEG, MAN.

Vol. 60 No 7 SAINT-BONIFACE, MERCREDI 17 MAI 1972 15¢

## FESTIVAL THÉÂTRE-JEUNESSE

# "LE MEILLEUR À DATE"

page 3

(Mme Boutal)



Les trois photos représentent les trois juges au FESTIVAL THEATRE JEUNESSE, présenté par le Cercle Molière du 8 au 13 mai. Nous retrouvons Mme Pauline Boutal (à gauche), M. Maxime Desaulniers (centre), et M. Léo Rémillard (à droite).

La nouvelle cathédrale  
page 16

UN BATEAU UNIQUE  
page 2

UNE ABONNÉE DEPUIS 1916  
page 5

### AVIS A NOS LECTEURS

Vu le congé de lundi, la date de publication du journal sera retardée d'une journée pour la semaine prochaine seulement.

PROJETS  
JEUNESSE  
page 5



## brasse et cuit...



Hubert Pantel

Si vous avez un problème, ou une question pour laquelle vous aimeriez une réponse, ou si vous voulez des renseignements au sujet des services publics ou d'une activité dans la communauté, appelez "Community Switchboard" au numéro 943-6423. On peut vous donner une information précise, 24 heures sur 24, tous les jours de la semaine. Le service est gratuit, impartial et confidentiel. Un personnel compétent et polyglotte est à votre disposition. Allez les visiter si vous voulez, ils sont situés un bloc au nord de l'avenue Portage, au coin des rues McDermot et Main.

Saviez-vous que... aux Etats-Unis l'année dernière, 8,800,000 autos ont été rappelées à la manufacture pour réparer des défauts de sûreté. C'est un peu inquiétant pour celui qui a l'intention de s'acheter une auto!

Un accord entre le Canada et le Mexique veut que ce dernier achète 61 millions de livres de poudre de lait écrémé canadienne, évaluées à 17 millions de dollars. Le volume de cette transaction représente environ le tiers de la production de poudre de lait écrémé canadienne disponible aux fins d'exportation, pour l'année 1972.

"Consommateurs, soyez avertis!" C'est le message du bureau de la protection du consommateur, qui a reçu dernièrement plusieurs plaintes au sujet des vendeurs de porte à porte. S'adressant surtout aux plus âgés, ces vendeurs prétendent que votre maison a besoin de réparations, puis essaient de vous faire signer un contrat (à un prix très élevé). Le bureau du consommateur tient à signaler que ces vendeurs doivent avoir une licence qui indique leur nom, le nom de leur compagnie et ce qu'ils ont le droit de vendre. Demandez toujours à voir cette licence.

Keith Spicer, commissaire fédéral des langues officielles, avisait un comité parlementaire qu'il est 10 fois plus difficile pour une personne qui ne parle que le français d'obtenir un emploi au service du fédéral que pour une personne qui ne parle que l'anglais. Des 59,000 emplois comblés l'an dernier, 80 pour cent n'exigeaient que l'anglais, 8 pour cent que le français et 9 pour cent les deux langues. Il n'a pas précisé les exigences de l'autre 3 pour cent.

Une Commission fédérale d'enquête recommandait que Saint-Boniface soit reconnu comme district bilingue. Nous souhaitons que nos gouvernants prennent note de ce fait et que le nouvel annuaire téléphonique énumère tous les services fédéraux dans les deux langues. Il est remarquable que ces messieurs d'Ottawa n'aient pas eu besoin de commission spéciale pour inscrire les différents numéros de téléphone du service des impôts en français et en anglais.

Une accolade toute spéciale aux collégiens qui ont participé à la pièce "Autour de moi, ce silence". Nous apprenons de source bien informée que ces jeunes ont dû y travailler seuls. Félicitations aux juges qui ont su ne pas se laisser influencer par le fait que cette pièce était "irréalisable", selon des responsables du Collège à qui les étudiants s'étaient adressés.

M. Don Jamieson, ministre des Transports, annonçait dernièrement que d'ici deux ans, des modifications du Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles entreront en vigueur. Parmi les changements effectués, il y a des clignotants à retour automatique sur les voitures de tourisme, des portes latérales renforcées et l'obligation aux motocyclistes d'être munies de clignotants.

Le Cercle Molière est toujours à l'oeuvre. Après "Double jeu" le mois dernier, le Cercle a présenté "Festival Théâtre-Jeunesse" du 8 au 13 mai; et maintenant on parle déjà de la prochaine présentation qui aura lieu les 3 et 4 juin, "Les éléphants de tante Louise". A noter que cette pièce est écrite par un Manitobain, M. Roger Auger. C'est la première fois depuis 1966 que le Cercle présente une pièce d'un Manitobain. C'est à ne pas manquer.

## LE PLUS GRAND BATEAU DE SON GENRE AU CANADA



"Sireco II" est le plus grand bateau de son genre construit au Canada. De la rue Archibald où cette photo fut prise, le bateau sera prochainement sur les eaux du Lac des Bois.

On voit dans la photo le plus gros "inboard outboard", bateau en aluminium construit au Canada. M. Georges Giguère, propriétaire de la compagnie AROLINE au 26, rue Archibald, a oeuvré pendant 4 ans, les soirs, pour faire cette construction. Le bateau a 42 pieds de long sur 14 de large, avec un moteur de 330 forces chevaux. Son poids total est de cinq tonnes. M. Giguère devait l'apporter au Lac-des-Bois le lundi 15 mai. "Je ne saurais pas lui donner une valeur en argent", nous affirmait M. Giguère, qui a construit ce bateau pour son propre usage.

M. Giguère est propriétaire de la compagnie ARO-

LINE depuis 1950, alors qu'il occupait un local sur le boulevard Provencher à Saint-Boniface. Il a commencé tout petit, a déménagé, agrandi d'une année à l'autre, de sorte qu'aujourd'hui sa fabrique occupe un local de 20,000 pieds carrés sur la rue Archibald. Environ 12 employés y travaillent à l'année longue et produisent environ 50 bateaux par semaine, on fabrique différents modèles de bateaux (tous en aluminium), dont le plus populaire est le bateau de pêche (14 à 16 pieds). Avec chaque achat, il y a une garantie écrite de 5 ans.

Un fait intéressant à noter, c'est que M. Giguère a construit, en 1945, le premier bateau insubmersible au Canada.



M. Georges Giguère est le propriétaire de AROLINE, une manufacture de bateaux en aluminium. M. Giguère a construit, pour son propre usage, le "Sireco II".



La photo, qui date de 1945, démontre le premier bateau insubmersible construit au Canada par M. Giguère. M. Giguère est propriétaire de AROLINE depuis 1950.

## Demandez ce dépliant

qui vous indiquera comment obtenir un prêt de la BEI en vue d'établir, de développer ou de moderniser votre entreprise.

Prêts  
aux  
entreprises  
n'importe où  
au  
Canada



**bei** BANQUE  
D'EXPANSION  
INDUSTRIELLE

WINNIPEG 2, MAN.: 161 Portage Avenue—Telephone: 943-8581

## Décès de la semaine

du 8 au 13 mai

Mme Maria Champagne, 77 ans, du Beacon Hill Lodge, Winnipeg.

M. Oscar Lapointe, 62 ans, de l'avenue Bannatyne, Winnipeg.

M. Charles Candaele, 65

ans, époux de Marie Candaele, du 5-158, boul. Provencher, St-Boniface.

Mme Alice Barnabé, 83 ans, de Letellier.

Nadine-Marie LaFleur, enfant de M. et Mme Eugène LaFleur, du 241-261, rue Goulet, St-Boniface.



ROYAL BANK

LA BANQUE ROYALE  
Provencher et Langevin  
Saint-Boniface  
A le plaisir d'annoncer

**NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE**  
lundi à mercredi: 10h00 à 15h00  
JEUDI: 10h00 à 18h00  
vendredi: 10h00 à 18h00

NOUS VOUS ATTENDONS  
Monsieur Denis Gilmore, Gérant  
Téléphone: 233-1438



## FESTIVAL THÉÂTRE-JEUNESSE

# 11 écoles, 325 élèves

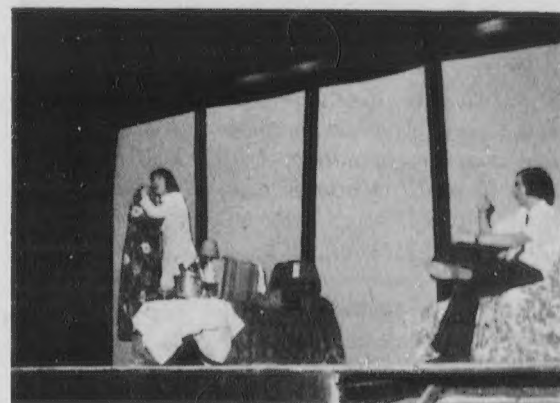
Le collège de St-Boniface remporte 5 des 10 prix au festival Théâtre-Jeunesse.

C'est devant une salle comble et vibrante d'anticipation que prenait fin, le samedi 13 mai, le 3e festival Théâtre-Jeunesse du Cercle Molière. A en juger d'après les salles presque pleines à chaque soir, l'intérêt pour le festival croît non seulement parmi les jeunes mais aussi parmi les plus âgés. L'enthousiasme des jeunes participants était sans pareil cette année. Le travail assidu, l'imagination et la créativité qui allaient dans tous les spectacles faisaient de ce festival le plus imposant en tant que qualité et envergure.

Cette année, 325 élèves de 11 écoles participaient aux 21 spectacles présentés au cours des 6 jours

de festival. Les trois distingués juges-critiques, Mme Pauline Boutal, MM. Léo Rémillard et Maxime Desautels se sont dits enchantés des spectacles de la semaine et ajoutèrent qu'il y avait eu une amélioration marquée depuis l'an passé. Les commentaires de ces trois chevronnés du théâtre ont été très appréciés et aideront sûrement à faire du festival de l'an prochain un autre également de qualité supérieure.

La soirée du samedi 13 mai se terminait dans des cris et des pleurs de joie alors qu'on annonçait les gagnants de chaque catégorie (1ère catégorie: 7e à la 9e année; 2e catégorie: 10e à 12e année). Voici la présentation des prix du Festival Jeunesse, en ce samedi 13 mai 1972.



## Les gagnants

Dans la catégorie No 1, le meilleur comédien fut M. Norman Lemoing dans danses modernes du Collège de St-Boniface. Le prix fut offert par les Enseignants Franco-Manitobains. Tous jours en catégorie 1, la meilleure comédienne fut Mlle Thérèse Pilote dans "La Veuve" de l'Institut Collégial de St-Pierre. Le prix fut offert par le Centre Culturel de St-Boniface. En catégorie 2, la meilleure comédienne fut Mlle Guylaine Le Dorze dans "La salle d'attente", du Collège de St-Boniface. Le prix fut offert par CKSB. En catégorie 1, le meilleur auteur fut Mlle France Delionnet et M. Bernard Desautels dans "Au Four" de l'Ecole du Précieux-Sang. Le prix fut offert par la Librairie Hachette. En catégorie 2, le meilleur auteur fut Mlle Lise Lévesque dans "A qui la faute?"

de l'Ecole du Précieux-Sang. Le prix fut offert par "La Liberté". En catégorie 1, le prix spécial fut attribué à Mlle Marie Brunet dans "Le médecin malgré lui", du Collège de St-Boniface. Le prix fut offert par la Société Franco-Manitobaine et le Service Culturel Français de l'Ouest. En catégorie 2, le prix spécial fut attribué à l'Ecole Lacerte pour la pièce "Barbe-Bleue". Le prix fut offert par la Société Franco-Manitobaine et le Service Culturel Français de l'Ouest. En catégorie 1, la meilleure production fut décernée à l'Ecole Taché pour la pièce "Le Cuvier". Le trophée fut offert par le Cercle Molière. En catégorie 2, la meilleure production fut décernée au Collège de St-Boniface pour la pièce "Autour de moi, ce silence". Le trophée fut offert par le Cercle Molière.

## Commentaires de quelques comédiens

ROSE: "C'était la première fois; on se 'dégèner'."

LORETTE: "J'aimerais jouer un rôle comique. L'an prochain, je vais essayer. Mais je n'ai pas le temps de faire du théâtre. Avec ce festival, on connaît plus de monde; il y a un esprit de compétition."

BRIGITTE: "J'ai pris des cours au Cercle Molière. Cela me permet de les mettre en pratique. J'ai déjà songé à faire carrière dans le théâtre. J'aimerais jouer un rôle comique. Cela

donne la chance de développer des talents. Dans toutes les écoles, il y a du monde très bien. Il faut que toute la classe y participe."

PHILIPPE: "Cela me plairait de jouer une pièce de théâtre. C'est la première fois que je suis en scène. Les réactions de la salle m'ont plu. La prochaine fois, un rôle méchant me plairait."

DORIS: "J'aime à parti-

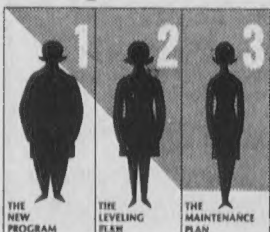
ciper au théâtre. J'ai bien aimé cela. C'est en classe que j'ai appris. Cela nous donne certaines responsabilités et nous apprend comment jouer sur scène."

JEAN-FRANÇOIS: "C'est ma première expérience pour une longue pièce, mais j'ai déjà joué des sketches en colonie de vacances. Quand je suis arrivé sur scène la première fois, j'étais nerveux. Mais ce qui

est difficile, c'est de se contrôler quand quelqu'un vous fait rire dans la salle. Le festival-jeunesse m'a apporté la fierté de pouvoir jouer."

Le journal La Liberté désire exprimer ses félicitations au Cercle Molière et surtout aux jeunes comédiens qui ont participé au FESTIVAL THEATRE-JEUNESSE. Nous sommes heureux de constater les efforts des jeunes dans le théâtre, et les efforts du CERCLE MOLIÈRE pour encourager cette participation.

Trois programmes  
en un seul  
pour vous aider  
à perdre du poids  
pour de bon  
Le nouveau  
programme  
Weight Watchers®



Dakota Motor Hotel  
Tous les lundis: à 20 heures  
Eglise anglicane St-Philippe  
Taché & Eugénie  
Tous les lundis: à 20 heures  
Centre Culturel de St-Boniface  
Cathédrale & Des Meurons  
Tous les mardis: à 20 heures  
Tel.: 942-4284

**WEIGHT WATCHERS**

Entreprise Générale d'Electricité  
**Fontaine & Compagnie**  
165, boulevard Provencher, St-Boniface  
Téléphone: 233-7425



Le patron se repose maintenant que nous sommes déménagés au 135, boulevard Provencher.

Heures de magasin -

Lundi au vendredi: 9 h a.m. à 6 h p.m.  
Samedi: 9 h a.m. à 4 h p.m.

Téléphone: 247-9410

**CHRISTIE SCHOOL SUPPLY LTD.**

## Ce sont de VRAIS

## BONS Prix

CHEZ

# RENAULT

900, AV. NAIRN TÉL.: 667-2473

GRANDE VENTE D'AUTOS AMÉRICAINES

1966 Falcon "Futura" 4 vitesses  
Bleue

PRIX RÉGULIER \$1,095.00  
SEULEMENT **\$825.00**

1966 Pontiac "Custom Sport"  
Sièges baquet - 2 portes  
toit rigide - rouge

PRIX RÉGULIER \$1,295.00  
EXCELLENTE AUBAINE **\$1,150.00**

1965 Plymouth 4 portes 6 cylindres - automatique - bleue

PRIX RÉGULIER \$795.00  
SPÉCIAL **\$625.00**

1968 Volvo Familiale - grise

PRIX RÉGULIER \$1,695.00  
SUPER AUBAINE **\$1,295.00**

1966 Volkswagen - jaune

PRIX RÉGULIER \$895.00  
SEULEMENT **\$725.00**



# éditorial

## UN QUÉBEC INDÉPENDANT

Quatre jours à Québec peuvent être très révélateurs, surtout durant une semaine mouvementée comme fut celle du 8 au 15 mai. Pépin, LaBerge et Charbonneau (présidents de 3 grandes centrales syndicales au Québec) sont incarcérés, et par ce fait est déclenché un mouvement spontané de grèves syndicales (il y a 600,000 syndiqués au Québec). La solidarité syndicale au Québec fait ses preuves, tandis que le gouvernement québécois (dans son adoption de la loi 19) et le ministère de la justice (dans son interprétation de cette loi) font preuve de grossièreté. Pourquoi imposer la pénalité MAXIMUM d'un an de prison aux trois chefs syndicaux, alors que la situation était très délicate et exigeait une étude approfondie. Imposer la pénalité maximum, c'est bien affronter et inciter le peuple à réagir. Et d'ailleurs, puisque le gouvernement Bourassa a demandé aux 3 prisonniers de porter en Appel leur condamnation, à un an de prison, c'est bien signe que le gouvernement est embarrassé par la situation dont il est responsable et qu'il cherche à revenir sur ses pas.

Au Manitoba, les média d'information donnent à priori raison au gouvernement Bourassa. Bien que ce ne soit pas fait explicitement, c'est tout de même l'impression que donnent le choix de l'information diffusée et le style dans lequel on interprète cette information. Par exemple, le "Winnipeg Tribune" de samedi présente en manchettes un Bourassa qui effectue des changements dans son cabinet, un Trudeau calme vis-à-vis la situation au Québec. On parle beaucoup de Bourassa, de Trudeau, du gouvernement, de ce qu'ils doivent faire pour "apaiser" le peuple; mais on parle très peu des "cols bleus", leurs griefs, le pourquoi de leurs actions, ce qu'ils désirent, ce qu'est le vrai malaise, l'injustice. Finalement on ne présente et on n'appuie qu'un côté de la médaille. Même le style adopté est subjectif et cherche à orienter d'une façon définie la pensée de la masse. Un des nombreux exemples va comme suit: "le poste de

radio "CKRB" a été occupé... et les quotidiens de Montréal ONT ÉTÉ EMPÊCHÉS de publier". Le style indique que le sujet SUBIT l'action, donc l'aspect négatif. Alors pourquoi ne pas dire, dans le même style, que "sous l'ordre du gouvernement Bourassa, les camions militaires ONT ENVAHI 14 points stratégiques au Québec", au lieu de dire que "Bourassa A PLACÉ ces camions..."

D'ailleurs, c'est tout simplement fausser l'opinion publique que de prétendre que les quotidiens de Montréal "ont été empêchés" de publier. Personne (on ne mentionnait même pas qui) ne les a "empêchés" de publier, c'est eux qui ont décidé tout simplement de ne pas publier pour 24 heures, en signe de sympathie.

Au Québec, la crise présente démontre, une fois de plus, le mécontentement général qui existe chez la population. Un Québec indépendant serait-il la réponse? Oui, au dire de quelques gens interrogés dans les rues de Québec. La situation est plus grave, le mécontentement plus grand que ne le laissent soupçonner les quotidiens anglais du Manitoba. Tout s'y mêle et contribue au malaise. Et le fait français demeure une des questions centrales. Tant que l'élément français existera au Québec, ce peuple luttera pour sa langue; il luttera pour ses droits (surtout pour ceux qu'on veut révoquer, tel le droit de grève dans la fonction publique); il luttera pour son pays (un Québec qui veut demeurer français).

A Québec, ce qui frappe surtout (un Manitobain) c'est de voir les enfants dans les rues qui jouent et crient en FRANÇAIS. Pas un mot d'anglais. C'est dire que l'élément français est loin de disparaître au Québec et, de ce fait, le peuple n'a pas fini de lutter, de se révolter contre toute attaque à leur langue ou leurs droits. Il est temps de songer sérieusement aux possibilités pratiques d'un Québec séparé. En fin de compte, c'est probablement la seule solution qui répondrait aux exigences québécoises.

Hubert PANTEL



Oh! j'oubliais... quelques cultivateurs sont venus vous voir pendant votre absence...

## T'en veux En v'là

ST. BONIFACE IS THE FRENCH SPEAKING CAPITAL OF MANITOBA. Malgré cela, notons qu'il n'existe pas dans cette ville des services récréatifs estivaux pour les jeunes francophones. Tout au plus, on offre un programme dit bilingue, c'est-à-dire où on utilise le plus souvent l'anglais. Grâce à un octroi de PERSPECTIVE JEUNESSE, 15 étudiants du Collège de St-Boniface tenteront de combler ce besoin cet été en organisant sur les terrains du Collège un CAMP BAMBIN, c'est-à-dire un centre de loisirs où il s'agira d'encourager les jeunes, âgés de 4 à 9 ans, à s'exprimer en français. Bien sûr, le succès de ce projet dépendra en grande partie de la collaboration des parents qui n'hésiteront pas à y inscrire leurs enfants. Les heures passées à l'école à apprendre la langue ne servent à rien à moins qu'on donne l'occasion à ces jeunes d'utiliser cette langue dans leurs jeux. CAMP BAMBIN, voilà peut-être une solution!

Le premier ministre du Manitoba M. SCHREYER a finalement annoncé que l'élection complémentaire dans la circonscription de WOLSELEY aura lieu le 16 juin. J'ignore ce qui a poussé M. Schreyer à attendre au début du mois de mai pour en faire l'annonce: admettons qu'il en était temps. Avant que les gens de Wolseley soient représentés à la législature, la présente session sera presque terminée. Il s'agit là, je crois, d'une injustice. Mais passons... Le candidat libéral, lors de cette élection sera le chef lui-même du parti M. ASPER, un homme compétent, expert en économie. Il est souhaitable que M. Asper remporte la victoire, car enfin cet homme pourrait sortir des coulisses et jouer en chambre son rôle de chef d'un parti dans l'opposition. Schreyer-Spivak, voilà une SALADE DEVENUE FADE. Schreyer-Spivak-Asper, ça promet d'être plus intéressant.

Un SANS-TRAVAIL, jouissant d'une parfaite santé, a-t-il le droit de refuser un emploi, si pour un motif quelconque il ne croit pas que cet emploi lui convienne? Il y a quelques semaines on soulevait la situation suivante au Manitoba: une société minière de THOMPSON avait de la difficulté à remplir une centaine d'emplois. Les chômeurs manitobains refusaient de s'y rendre. Et pourquoi? Parce qu'il s'agit là de se déplacer quelques centaines de milles, d'aller vivre dans une ville isolée où le coût de la vie est très élevé. Je ne crois pas que dans ce cas, on pourrait obliger un chômeur à fléchir.

Cependant il existe encore bien d'autres cas. Celui de l'homme qui refuse de travailler dans sa ville parce que l'emploi disponible ne lui semble pas agréable ou parce que le salaire n'est pas assez élevé. Le gouvernement a peut-être le devoir, et donc le droit, de refuser à cet homme les bénéfices de l'assistance sociale? Le gouvernement peut-il refuser ces bénéfices à la famille d'un homme qui refuse de travailler? A vous lecteurs de répondre à ces questions en adressant vos lettres à La Rédaction, B. P. 96, Saint-Boniface.

Maurice Auger

Membre de l'A.B.C. de la M.W.N.A. et des Hebdo du Canada

## LA LIBERTE

Tirage



Certifié

Journal hebdomadaire publié le mercredi  
par Presse-Ouest Limitée,

Hubert PANTEL

Rédacteur

Gérald DORGE

Directeur

Toute correspondance relative aux articles et nouvelles doit être adressée à: LA REDACTION, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface (tél: 247-4823).

Toute correspondance relative aux abonnements doit être adressée au: SERVICE DES ABONNEMENTS, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba (tél.: 247-4823)

Toute correspondance relative à la publicité, aux annonces commerciales et aux petites annonces doit être adressée au: SERVICE DES ANNONCES, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba, (tél: 247-4823).

ABONNEMENT ANNUEL - Canada: \$7.50  
Etats-Unis: \$8.50  
Etrangers: \$9.50

Les abonnements partent du premier numéro du mois qui suit la réception de l'abonnement.

Imprimé par Reliance Press Ltd. 114 Victoria ouest.  
Transcona, Manitoba.

Courrier de deuxième classe - Enregistrement No 0477.





**vous m'en direz tant**  
chronique de l'Office de la langue française par Louis-Paul Béguin

## Mots à corriger

### LES TRANSPORTS

#### FORME FAUTIVE

All aboard  
Voyager sur un train  
Embarquer dans (ou sur) le train

Le cédule des trains

Tour organisé  
Le pamphlet

#### FORME CORRECTE

en voiture  
voyager dans un train  
monter dans un train

l'horaire des trains (ou des chemins de fer)  
voyage organisé  
la brochure

#### LA SIGLOMANIE

La siglomanie fait des ravages dans toutes les langues. On parle de mystérieux A.C.A.V., de U.C.Q.M. et de A.C.E.L.F. Un exemple: "Le responsable à la C.E.C.Q. nous a dit qu'il est bon de demander à la D.G.A. quel avenir avait le COFI à Québec." Mon Dieu, cela devient difficile de comprendre ce jargon-là! A l'époque du style télégraphique, du style joual, du style informatique, il fallait encore qu'on en rajoutât! Toutefois, c'est la vie moderne, on n'y peut rien. Allons-y des UNESCO, des UNICEF, etc. Il a été depuis longtemps établi que l'on sépare d'un point les lettres d'un sigle lorsque celui-ci n'est pas prononçable. L'UNESCO forme un mot que l'on peut dire. Mais l'O.R.T.F. et la B.B.C. ne peuvent se prononcer.

La règle est facile, on le voit. Oui, mais voilà. De même que c'est la sauce qui fait le poisson, c'est l'exception qui fait la règle. Je mentionnais à l'instant l'existence d'un style informatique. Il paraît qu'à cause des impératifs de l'ordinateur, de plus en plus on ne met plus de points entre les lettres d'un sigle imprononçable. Ce qui ne va pas faciliter la prononciation. Car essayez-donc de dire UCQM. Vers quelle obscurité allons-nous? Les ténébres de la non-communication vont-ils nous engloutir? Devons-nous, modernes aveugles, nous perdre dans les méandres de l'incompréhension?

## Mercury Studios

183, rue Marion, St-Boniface  
Tél: 247-2652

Mariages - Portraits - Passeports

Trois formules de mariage  
\$75.00 - \$155.00 - \$195.00



**AUTOPAC**  
PROTECTING MANITOBIANS ON THE MOVE

233-7760

233-7351

**MAURICE-E. SABOURIN LTD**

ASSURANCES DE TOUS GENRES

AGENCE DE VOYAGES

Avions - Bateaux - Tours - Trains

195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.

### CONCESSIONNAIRE

Vega

Chevrolet Nova

Corvette

Chevelle

Chevrolet

Oldsmobile

Camion



**BRODEUR FRÈRES LTÉE**

St-Adolphe, Man.

Tél.: local 883-2303  
Wpg. 269-4603

## UNE ABONNÉE DEPUIS 1916

Mme Belair, née à Winnipeg le 9 août 1887, est abonnée au journal "La Liberté" depuis 1916. Mme Belair a deux filles et un garçon qui ont travaillé au journal. Sur la photo, Mme Belair tient entre les mains une publication par la "Canadian Publishers Ltd." qui date de 1942. On peut apercevoir les portraits d'employés de l'époque.



La nouvelle qui m'a fait le plus plaisir - évidemment c'est égoïste - c'est lorsque mon fils jouait au Cercle Molière: alors je lisais toutes les critiques. L'événement qui m'a fait le moins plaisir, c'est dernièrement l'attitude un peu anti-cléricale. Et comme je l'ai dit, ce qui m'a fait le plus de peine, c'est le départ des Oblats. Exception faite du prix de l'abonnement, j'aime le journal, car il y a plus de portraits qu'au paravant. Parmi les événements, il y a toujours eu le problème de nos écoles canadiennes-françaises qu'il fallait soutenir, par des bazars, des parties de cartes et des thés. Il y a eu le problème de la minorité canadienne-française, qui était alors inconnue de mon temps et il a fallu beaucoup de travail pour se faire connaître.

"J'habitais à côté du journal qui était alors avenue McDermot; je connaissais Donatien Frémont. Le journal a toujours été une partie de ma vie. D'ailleurs ma fille a été secrétaire et un

de mes fils y a également travaillé. J'ai aussi connu les Pères Oblats. Depuis 1916, il y a eu beaucoup de changements. Les générations passent vite. Mais il y a encore quelques noms que je lis encore dans "La Liberté". L'autre jour, je lisais par exemple l'article de M. Godias Brunet; je suis de son âge. J'ai également connu le personnel de la rellure.

Aujourd'hui, on voit beaucoup d'annonces; probablement qu'il en faut, mais je trouve qu'il y a trop d'annonces. J'ai lu l'éditorial de M. Hubert Pantel; je trouve qu'à "La Liberté" les jeunes font un beau travail.

Ce qui m'a fait le plus de peine, c'est le déménagement de la rue McDermot. J'aimais beaucoup recevoir le journal, mais, à présent, je ne vois plus assez clair. Et puis, la télévision me donne plus vite les nouvelles. En revanche, il y a toujours quelque chose de spécial dans le journal; j'ai d'ailleurs abonné mon fils pour conserver la langue. De plus, je trouve que le journal a toujours donné de bons rapports sur ce qui se passait dans les campagnes. Quoiqu'étant de la ville, cela m'intéressait. Malheureusement, je n'ai pas gardé les anciens numéros, car je les donne toujours à quelqu'un. Ce qui m'intéresse dans un journal, c'est qu'on s'y intéresse. Enfin, je lis toujours ce qu'il y a d'écrit quand quelqu'un de Canadien-français a un honneur; car de temps en temps, je vois un nom et cela me fait bien plaisir.

## Un jeûne pour le Tiers-Monde

Un jeûne de la faim organisé par des jeunes travailleurs et des étudiants sera un des événements les plus significatifs de la journée de "Développement et Paix" qui se tiendra au Windsor Park Collegiate, le dimanche 28 mai.

Préparée par des comités de paroissiens de St-Eugène, Ste-Marie, SS.-Martyrs-Canadiens et Précieux-Sang, cette journée aura pour but d'informer la population urbaine et rurale du diocèse de St-Boniface des problèmes des pays du Tiers-Monde.

La manifestation du 28 mai se présentera sous forme d'exposition où divers

kiosques feront connaître les efforts de l'Organisation de Développement et Paix pour venir en aide aux pays en voie de développement.

Près de quarante personnes participent d'une façon ou d'une autre à la mise sur pied du programme de la journée du 28 mai. Des jeunes des quatre paroisses travaillent activement à la préparation du jeûne de la faim qui commencera le vendredi soir 26 mai et se terminera par un repas de la faim le dimanche soir au gymnase du Windsor Park Collegiate où se tiendra l'exposition de Développement et Paix.

## PROJETS-JEUNESSE

Un total de 140 projets "Initiative jeunesse" ont été acceptés pour la province du Manitoba cet été. Ce chiffre représente une augmentation de 40% du nombre de projets acceptés en 1971.

Les applications soumises se chiffraient au nombre de 1,043 au Manitoba, dont 50% rural, et 50% urbain. Le coordonnateur de la région des prairies, M. Gene Himbeault, annonçait que, cette année, l'emphase avait été placée sur une répartition plus égale entre l'urbain et le rural. Les critères de base dans le

choix des projets étaient le degré de participation des jeunes, les bénéfices possibles à la communauté et le degré d'innovation du projet.

Les projets jeunesse débutent le 15 mai et auront une durée de 4 mois. A Winnipeg, les 53 projets approuvés vont créer 514 emplois d'été pour les jeunes.

Pour plus d'information, contactez M. Steve Jones, "Communications '72", 208, boul. Provencher, Saint-Boniface, Manitoba.

## CHORALE DES INTRÉPIDES

Pour répondre à une gentille invitation de la population de St-Claude, la Chorale des Intrépides se rendait à St-Claude, par autobus, le soir du 29 avril, donner un concert à un "Vin et fromage" qui avait lieu à la Salle Radaz.

La réception fut des plus chaleureuses. "La joie de vivre" se faisait sentir par

la foule attentive et enthousiaste. Après le concert, la soirée se continua en veillée de famille agrémentée par des chansons à répondre à tour de rôle.

La soirée a été des plus agréables et les Intrépides espèrent y retourner encore.

(Communiqué)



RÉCITAL—Suzanne Jeanson

26, 27, 28 mai — 20h30 — Centre Culturel.

Billets (\$2) en vente chez Huot et à la Caisse Populaire du Parc Windsor.

Réservations au Centre — 233-4951.



# d'une région à l'autre

## ST-BONIFACE

L'école Provencher accueillait de nombreux parents et amis à son thé printanier, le jeudi 11 mai. M. Marcel Lancelot, directeur, Mlle Léonie Guyot, assistante-directrice, et Mme Alice Dugas, présidente du thé, recevaient les invités.

Gérard Gallissant, élève de 6e année, agissait comme maître de cérémonies. Il dédiait la soirée au Frère Provencher qui se retire le mois prochain après une longue carrière dans l'enseignement.

Jean Pettit, élève de 8e année, adressait des bons vœux au Frère Provencher et lui présentait une plaque commémorative au nom de tous les élèves. Un représentant de chaque classe offrit une rose au frère. Le Frère Provencher exprima sa reconnaissance en termes chaleureux.

La commission scolaire tenait aussi à honorer le Frère Provencher. Son président, M. Gilles Guyot, lui offrait les bons souhaits de tous les membres de la commission et lui présentait une montre-bracelet en souvenir de ses nombreuses années comme enseignant.

La soirée était agrémentée d'un programme musical préparé par Mlle Jeannine Parent. Les élèves présentèrent une variété de chants, de danses folkloriques et de musique instrumentale.

Les murs du gymnase, où se tenait le thé, étaient décorés de dessins exécutés par les élèves des 7e et 8e années, sous la direction de M. Paul Najda. D'élégants bouquets de fleurs, gracieusement de Park Florists et de Saint-Boniface Florists, ornaient la table centrale et la table d'honneur.

## ST-JEAN-BAPTISTE

"CONTINUATION DES ÉVÉNEMENTS DE 1971 À ST-JEAN-BAPTISTE"

L'abbé D. Roy accompagnait son Excellence Mgr Baudouin, archevêque de Saint-Boniface, à Crookston où ce dernier devait recevoir "The Historical Hall of Fame Award" et aussi devait présenter un document historique sur les routes suivies par les missionnaires pour se rendre à St-Paul, Minnesota, connu alors sous le nom de "Rivière St-Pierre". En revenant vers les dix heures du matin, sur la route #75, dans le village de Kennedy, M. le Curé n'a pas réussi à éviter l'automobile d'une vieille dame qui lui a coupé le chemin. Heureusement personne ne fut blessé!

M. et Mme Lionel Bérard et famille sont venus de Red Deer, Alberta, visiter M. et Mme Aimé Dupuis et autres parents du Manitoba.

Des remerciements très sincères aux nombreux paroissiens qui ont contribué par leur service, à un bon ménage et peinture du sous-sol de l'église ou salle paroissiale.

Trois élèves du département de musique se sont mérités des trophées au Festival d'Altona, Morden et Winkler. L'ine Aquin gagna deux fois pour le chant. Normand Touchette et Paulette Lavallée ont gagné pour le piano.

## ST-LAZARE

Le dimanche 14 mai a eu lieu une réunion des Chevaliers de Colomb, plus précisément du 4e degré de l'assemblée Archevêque Sinnott (le plus haut degré). Cette réunion regroupait 22 membres de divers endroits du sud-ouest manitobain. C'était la première réunion de cette assemblée, réunion qui fut suivie d'une réception et d'un souper. A l'occasion de la Fête des Mères, le Frère Arthur Paradis (de Dunrea) présenta un toast aux femmes.

Le 11 juin aura lieu l'initiation, à Dauphin, des 22 membres du 4e degré, en compagnie d'autres Chevaliers de Colomb de la province. On prévoit aussi pour le 9 juillet une grande rencontre annuelle au Peace Garden.

A St-Lazare, les préparatifs sont en marche pour la grande journée sportive qui aura lieu le 6 août, une jour-

née qui promet d'être des plus intéressantes.

Le dimanche 21 mai aura lieu un thé-bazar, organisé par les dames auxiliaires. Le tout débutera vers 2h de l'après-midi, avec vente de pâtisseries et de divers articles, le tout étant clôturé par un bingo le soir.

On prévoit pour la mi-juin une boîte à chansons qui sera organisée par les élèves de la 7e à la 12e année. Les artistes seront locaux.

Cette semaine, les équipes de baseball démarrent et il y a beaucoup d'enthousiasme. On souhaite bonne chance aux joueurs et aux entraîneurs.

Durant les mois d'été, à compter de cette semaine, aura lieu une messe anticipée du dimanche tous les samedis soirs à 7h15 (qui remplacera la messe de 1h p.m. le dimanche).

## LORETTE

La réunion annuelle de la L.F.C. a eu lieu à la salle paroissiale de Lorette. La présidente, Mme Lucie Gagnon, donna le bilan des activités de l'année 1971-72, qui furent aussi nombreuses que celles des années précédentes. Ceci démontre la générosité des membres, toujours prêts à se donner au service des autres. On vota un don de \$25,00 pour la fanfare de l'école et, en même temps, on fit don à M. le Curé d'un chèque de \$657,98, le revenu du thé-bazar, pour être utilisé dans les oeuvres paroissiales. On vota également \$60,00 pour l'achat de bibles à être distribuées aux familles anglaises et françaises de la paroisse. Les dames de la Ligue se chargent aussi du soin du presbytère, afin d'aider M. le curé qui n'a pas de ménagère. Elles font aussi les préparatifs en l'honneur de la visite de Monseigneur pour la confirmation qui aura lieu le 15 mai.

M. l'aumônier, R. Prescott, remercia Mesdames Thérèse Fontaine et Thérèse Jeanson (les organisatrices) pour le succès du thé-bazar. Il félicita les dames de travailler ensemble si amicalement.

Suivirent les élections, avec Mmes Eugénie Landry et Marie-Reine Ross en charge du programme des nominations. Les résultats: Blanche Bohémier, présidente; Lucie Gagnon, ex-présidente; Madeleine Cournoyer, 1ère vice-présidente

(spirituelle); Aline Schreyer 2e vice-présidente (législation); Diane Desmarais, 3e vice-présidente (éducation); Priscilla Chaudouet (bien-être social); Rose Therrien (presse, publicité); Eugénie Landry (recrutement); Annie Marcoux (téléphone); Cécile Simard (communications sociales); Renée Jeanson (secrétaire) et Sally Dupuis (trésorière).

Mme Lucie Gagnon, présidente sortant après un terme de deux ans, remercia et félicita les Dames de l'exécutif et toutes les dames de la paroisse pour leurs travaux durant sa présidence. Mme Priscilla Chaudouet, comme témoignage de reconnaissance, lui présenta un cadeau souvenir au nom des membres de la Ligue. Mme Blanche Bohémier, présidente-élue remercia les personnes qui ont mis leur confiance en elle et dit qu'elle s'efforcerait de se dévouer consciencieusement autant que les précédentes. Le tout se termina par un goûter.

A l'assemblée du 4 mai, la Ligue décida de faire quelque chose de spécial pour le mois de Marie. Au lieu de se rendre à l'église à tous les jours, on suggère que quelques familles se joignent à des voisins pour faire quelques prières en l'honneur de la sainte Vierge. La première place choisie est à la Grotte de M. Louis Maigne. Tous sont invités à venir prier ensemble.

## ÎLE-DES-CHÊNES

Au festival de musique du sud-est manitobain, tenu à Steinbach du 1er au 6 mai dernier, nos jeunes musiciens furent à l'honneur.

Jean-Marie Molin obtenait la première place dans la classe de piano-solo 4e année, avec son interprétation du "Hiker's Song" de Golden. En 2e année, Agnès Molin se classait première avec la "Bourrée en G mineur" de Pearson. Dans la classe des duos, première division, Jean-Michel et Agnès Molin obtenaient 86%. Les autres concurrents, ayant conservé plus de 80% de leurs points, sont Emily Fast, Paulette Bédard, Chris Miller, Hélène Molin, Cindy Plett, Barbara et Néoma Peters.

Les élèves de piano de Mme Armelle Molin présentaient récemment un récital à l'école de l'Île-des-Chênes. Le programme comprenait entre autres un air de Haydn, du folklore, des pièces contemporaines, un hymne national, pour se terminer avec le joyeux "Hiker's Song". Comme numéro surprise, "Les trois lurons"; Jean-Michel, Agnès et Hélène Molin interprétaient à deux voix, le joli chant "Au bord de la rivière". Au terme de ce concert, Rosemarie Arnould se fit le porte-parole du groupe pour remercier les parents et les professeurs pour leur encouragement et leur collaboration. A la prochaine fois!

## AUBIGNY

Le 9 mai eut lieu la première réunion de la L.F.C. depuis l'élection du nouvel exécutif qui se compose comme suit: Mmes J.-M. Ritchot, présidente; Adèle Vermette, secrétaire; Rita Vermette, trésorière; Mariette Chartier, social; Emma Vermette, spirituelle; Elaine Vermette, éducation; Yvette Saurette, recrutement; Alice St-Onge, publicité; Adrienne Roy, hôtesse.

Il y eut une proposition faite, invitant les membres à écrire aux ministres de la santé (provincial et fédéral) pour leur demander de se prononcer contre l'avortement. Il y eut aussi discussion sur le choix d'un thème à présenter au congrès de septembre prochain. Celui suggéré par notre section est "Si je peux - je dois!"

Le 6 mai il y eut soirée sociale en la salle Normandin en l'honneur de Mlle Paulette Ouimet et de M. Denis Chartier, à l'occasion de leur mariage qui aura lieu le 20 mai. Le dimanche 30 avril, les dames et demoiselles amies de Paulette Ouimet s'étaient réunies pour un shower d'objets divers en son honneur.

Lise Chartier se compte grandement chanceuse d'avoir gagné le gros lot de \$500 au bingo de St-Norbert le 7 mai.

Tous les paroissiens d'Aubigny se réjouissent de l'honneur qui a été fait à l'un des leurs. En effet, Monseigneur Raymond Roy étant un enfant de la paroisse de St-Antoine d'Aubigny, on projette de le recevoir très intimement avant son départ pour St-Paul Alberta.

## PIONEER - VERSE, COMPTANT

ses dividendes aux actionnaires pour la 31e année consécutive

Tous les ans, depuis 1941, la compagnie de grain Pioneer paie sa dette de reconnaissance aux producteurs de l'Ouest qui livrent leur grain aux éleveurs à grain à travers tout l'ouest canadien, en leur versant ses dividendes.

Des chèques sont encore une fois envoyés par la poste à tous les clients de Pioneer. Ce paiement est basé sur le grain livré au cours de la période allant du 1er août 1971 au 31 décembre 1971.

Notre politique de payer une dette de reconnaissance en versant, comptant, nos dividendes, n'est pas seulement qu'un des nombreux bénéfices dont peuvent jouir les clients de Pioneer. Examinez et prenez avantage de notre programme "total farm service". Ce programme a été conçu de façon à vous procurer, à vous nos clients, une plus grande satisfaction.

PIONEER GRAIN COMPANY, LIMITED



### Boulangerie Carrie

Angle des rues Des Meurons et Provencher

20 pains et plus: 18¢ chacun

Gâteaux pour toute occasion.

Pâtisseries assorties 247-2596

Adressez-vous en français

### LA NORWOOD JEWELLERS

320 avenue Taché NORWOOD

Tél: 247-2790

Inspecteur officiel des montres du Canadien National Réparations de montres, horloges et bijoux notre spécialité

### LE FOYER NOTRE-DAME INCORPORÉ

offre aux personnes âgées l'atmosphère d'un chez-soi avec service religieux assuré, soins compétents et appropriés, loisirs organisés etc.

Pour plus de renseignements s'adresser à :

L'Administrateur Foyer Notre-Dame Inc. Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

### LAVERGNE

Electric Ltd. St-Pierre, Manitoba

Ameublement - Quincaillerie

Appareils électriques principaux

Posage des fils - domestiques et commerciaux

Service de radio et télévision.

Téléphone: 433-7738

## La Revue Hippique

Amateurs, professionnels d'équitation abonnez-vous à la seule revue canadienne française traitant sur les chevaux.

Ecrivez à la Revue Hippique, C.P. 66, Ste-Rose Laval, Québec. Abonnement \$5.00 : 1 an.



# LA SFM VOUS INFORME

## Le récital Suzanne Jeanson

La S.F.M. s'est fait un honneur et un devoir d'encourager le récital Suzanne Jeanson en payant une annonce de \$20 dans le programme de la soirée.

D'ailleurs, la S.F.M. se veut toujours à l'avant-garde de tout effort qui vise à promouvoir les projets de la boîte à chansons CENT NONS et à permettre aux talents franco-manitobains de se faire valoir de façon professionnelle.

## L'assemblée annuelle des Educateurs

L'assemblée annuelle des Educateurs Franco-Manitobains (E.F.M.) se tiendra le samedi 27 mai. On y discutera en particulier du nouveau statut dont les E.F.M. jouissent à l'intérieur de la Manitoba Teachers' Society. La S.F.M. ose croire que ce sera là un motif de plus pour tous les éducateurs et les enseignants francophones du Manitoba de participer activement à cette assemblée annuelle où l'on procédera également à l'élection du nouveau conseil d'administration des E.F.M.

## A Transcona

Des représentants de

l'Association des Parents et Maîtres de Transcona rencontraient mardi dernier, 9 mai, la Commission scolaire de l'endroit afin d'obtenir le transport par autobus scolaire des élèves qui fréquentent l'école bilingue de Transcona. La Commission scolaire de Transcona fera connaître sa décision sous peu.

## Les Cours de Couture Y.M.C.A. - S.F.M.

Si l'on en juge d'après le nombre de personnes qui se sont inscrites jusqu'ici, le cours de couture en langue française organisé par le Y.M.C.A. en collaboration avec la S.F.M. devrait être un éclatant succès. Ce cours a commencé mercredi dernier.

## Perspective-Jeunesse et la S.F.M.

Comme l'on sait, le gouvernement fédéral a fait connaître au début du mois les projets de Perspective Jeunesse qu'il a approuvés pour le Manitoba.

Sur les 20 projets présentés par des jeunes Franco-Manitobains et endossés par la S.F.M., 15 ont été acceptés, soit 75%. Cette proportion n'est pas négligeable quand on la compare à celle du plan national où

seulement 30% des projets soumis ont été approuvés.

Le rôle de la S.F.M. avait été tout d'abord de faire connaître aux jeunes des centres franco-manitobains toutes les possibilités que représentait pour eux le programme fédéral de Perspective Jeunesse. L'information donnée par la S.F.M. réussit à susciter l'intérêt de 20 groupes franco-manitobains. La S.F.M. les appuya tous sans exception. Elle s'efforça d'en faire valoir les mérites auprès du député de St-Boniface aux Communes, M. Joseph Guay, et auprès de M. S. Miller, ministre provincial de la Jeunesse.

Les deux niveaux de gouvernement n'hésitèrent pas de leur côté à consulter la S.F.M. sur la validité des

projets présentés. Grâce à cette consultation mutuelle, 141 jeunes Franco-Manitobains (102 dans les centres ruraux et 30 en ville) se voient assurés d'un emploi durant l'été. Le gouvernement fédéral a affecté à la réalisation de leurs projets d'été la somme globale de \$109,103. Voici la liste des centres intéressés par ces projets: St-Malo, St-Léon, La Broquerie, St-Claude, Ste-Anne, St-Boniface, Somerset, St-Georges, Saint-Jean-Baptiste, Ste-Rose et St-Lazare.

## Les "Vieux" en voyage

Il n'y aura pas que les jeunes qui jouiront d'un voyage culturel cette année. Même les "vieux", nos ci-

toyens à la retraite pourront en profiter. Grâce à la collaboration de la S.F.M. et du Club Kiwanis de Saint-Boniface, on prépare en ce moment un voyage à Ottawa pour une vingtaine de personnes âgées de langue française.

Preuve de plus que la S.F.M. ne veut négliger aucun groupe.

## "Les Intrépides" en tournée dans l'Est

Grâce à un octroi de \$4,800,00 du Secrétariat d'Etat la Chorale des Intrépides de St-Boniface fera un voyage-échange avec la chorale "Les Rolitelets" de Trois-Pistoles, Québec, le 3 juin prochain.

Les membres de la chorale seront logés dans les fa-

milles. Ils donneront un concert à Trois-Pistoles et visiteront la région.

A son retour, les Intrépides devront préparer le séjour de la chorale "Les Rolitelets" de Trois-Pistoles qui sera en visite chez nous vers la mi-août.

## La S.F.M., Vous, Moi, Nous Autres

La force de la Société Franco-Manitobaine dépend de la rapidité avec laquelle les Franco-Manitobains sauront se regrouper. L'organisme qui nous réunit et qui représente nos intérêts à nous? Franco-Manitobains, c'est la S.F.M.

Servons nos intérêts; devenons membres de la S.F.M.

Formule d'inscription (pour la carte de membre de la SFM)

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Inclus \$2.00 pour ma carte de membre

\$2.00 pour la carte de membre de mon épouse

ou \$1.00 (étudiant)

La Société Franco-Manitobaine  
C. P. 145  
St-Boniface, Manitoba (R2H-3B4)

## ON DEMANDE

LA DIVISION SCOLAIRE DU CHEVAL BLANC

sollicite des demandes de la part d'éducateurs pour le poste de directeur de l'Institut Collégial St-Paul à Elie.

S'adresser à:

M. G.-A. Beauregard,  
C.P. 147,  
Elie, Man.

## ON DEMANDE

La Division Scolaire Turtle River no 32

recevra des demandes de professeurs qualifiés pour le terme d'automne 1972, aux postes suivants:

Directeur enseignant pour l'école élémentaire de Laurier, 1ère à 9e année

Professeur pour la division primaire de l'école élémentaire de Ste-Rose

Les deux postes nécessitent un personnel parfaitement bilingue à qui on demandera peut-être d'introduire le programme "Français" et/ou enseigner en français.

S'il vous plaît, envoyer demande au soussigné en mentionnant son degré d'entraînement académique et professionnel, ses années d'expérience, s'il y a lieu, les noms, adresses et numéros de téléphone de trois personnes pouvant fournir des références.

S. Gingera,  
Surintendant des écoles,  
McCreary, Manitoba  
Téléphone, Rés.: 160 - Bureau: 188

## Régime de Sécurité Familiale de la Société Franco-Manitobaine ANNIVERSAIRES

La Société Franco-Manitobaine offre ses vœux de bon et heureux anniversaire à ses membres du Régime de Sécurité Familiale.

M. Eugène Meissner, rue Langevin, St-Boniface, du 18 mai.

M. Lionel Aminot, rue Langevin, St-Boniface, du 19 mai.

M. Maurice Aubin, Saint-Adolphe, du 19 mai.

M. Raymond Labossière, St-Léon, du 19 mai.

M. Célestin Alarie, rue St-Jean-Baptiste, St-Boniface, du 20 mai.

M. Marcel Dumaine, Crestwood Crescent, St-Boniface, du 20 mai.

Sr Jeannette Godard, rue aulneau, St-Boniface, du 20 mai.

M. Patrice Girardin, rue Dubuc, St-Boniface, du 21 mai.

M. Gérard Dorge, Watercress, St-Boniface, du 22 mai.

M. Denis LeGal, rue Bertrand, St-Boniface, du 22 mai.

M. François Pambrun, chemin Brébeuf, St-Boniface, du 22 mai.

M. Dollard Bruyère, Ste-Anne, du 23 mai.

## RESTAURANT MARDI GRAS

Faites vos réservations maintenant pour réceptions, mariages, banquets, réunions de clubs et de remise de diplômes.

## DÎNER SPÉCIAL POUR FAMILLES

LE DIMANCHE

Ouvert de 8 h à minuit

le dimanche.

7 h à 13 h 30 les autres jours

287 av. Portage

Tél: 943-3774



## Chalet de vacances et... prêt à tout

Vous avez enfin trouvé le chalet de vos rêves? La petite propriété que vous cherchiez? Ou encore, vous aimeriez améliorer votre présent domaine? Alors, la Banque de Montréal peut facilement vous aider pour l'achat, la construction ou l'amélioration grâce au prêt-chalet de vacances. Nous vous prêterons jusqu'à 75 p. cent du prix, et ce jusqu'à concurrence de \$10,000, au taux d'intérêt modique de 11 p. cent par an. Le remboursement peut s'échelonner sur 10 ans. Comme garantie, nous ne demandons que la propriété elle-même et l'assurance-incendie qui la couvre. Bien sûr, vous pouvez en tout temps rembourser la totalité de votre emprunt, sans amende. Et, détail intéressant, l'emprunt porte une assurance-vie, sans frais supplémentaires. Venez constater combien il est facile d'être propriétaire de son chalet de vacances, de l'améliorer ou de l'agrandir grâce au prêt-chalet de vacances.



Banque de Montréal

La Première Banque Canadienne

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?



# SPECTACLES ET ARTS

## ★ films à la télé



**SAMEDI 20 MAI**  
20 h 00 - Cinéma: "A communiquer".  
23 h 30 - "Les loups et l'agneau", un drame avec Joanne Woodward et Richard Beymer. Une jeune actrice abandonnée par son amant se réfugie chez une ancienne amie. Le fils de cette dernière s'éprend d'elle. (Américain 1963)

**DIMANCHE 21 MAI**  
23 h 30 - "Le bonheur dans 20 ans". Documentaire par Albert Knobler. Documentaire relatant la lente progression du peuple tchécoslovaque vers la liberté et le bonheur, de la libération de 1948 au printemps 68.

**LUNDI 22 MAI**  
23 h 30 - "Marche ou crève", un drame d'espionnage avec Jacques Riberolles, Bernard Blier et Juliette Mayniel. Un ancien agent des services secrets, devenu mineur, vient en aide à son pays en partant à la recherche de documents secrets importants. (France 1959)

**MARDI 23 MAI**  
23 h 30 - "Sourires d'une nuit d'été", une comédie de caractères de Ingmar Bergman avec Ulla Jacobson. Les relations entre un avocat marié en secondes noces, sa très jeune femme et son fils, étudiant en théologie. (Suède 1955)

**MERCREDI 24 MAI**  
23 h 30 - "Son dernier verdict", un drame avec Charles Vanel et Antonella Lualdi

et Eléonore Drago. Une étudiante en droit, fille de juge, est amoureuse d'un camarade. Celui-ci commet une série d'actes répréhensibles et doit rembourser 300,000 livres. La jeune fille les demande à son père qui la met en garde. (Italie 1952)

**JEUDI 25 MAI**  
19 h 30 - "La fille à la casquette", une comédie avec Paul Newman et Joanne Woodward. Un journaliste prétentieux et séducteur impénitent fait la connaissance d'une jeune femme célibataire, passionnée par son métier de mannequin et à l'allure garçonnière. (Américain 1963)

23 h 30 - "Le coeur d'une mère", une étude de moeurs de Mark Donskoi avec Elena Fadeeva. La femme d'un inspecteur d'école mort à la tâche reste seule pour veiller à l'éducation d'une demi-douzaine d'enfants dont les aînés sont, comme leur père, imbus de justice sociale. (Russe)

**VENDREDI 26 MAI**  
23 h 30 - "L'homme nu", un film de Roberto Santos avec Paulo Jose. Son départ pour Sao Paulo ayant été retardé, un médecin de Rio et ses collègues vont faire la fête. Le lendemain, le médecin se réveille dans l'appartement d'un collègue. Il a raté son avion. Par le plus fou des hasards, il se retrouve nu dans le corridor de l'appartement, puis dans la ville de Rio où, cause de scandale, l'homme nu, innocent, devient un homme traqué, un dangereux maniaque. (Brésilien)

## CBWFT

HORAIRE DE BASE

### SAMEDI 20 MAI

12:00 A communiquer  
13:30 \*Le golf et ses étoiles  
14:30 \*Le Roi Léo  
15:00 \*Mon ami Ben  
15:30 \*Tour de terre  
16:00 \*Robin fusée  
16:30 \*Lassie  
17:00 \*Droit de regard  
18:00 Caméra moto  
18:30 \*Le monde en liberté  
19:00 \*Cent filles à marier  
19:55 Opinion  
20:00 \*Cinéma "A communiquer".  
21:30 A communiquer  
22:30 Au masculin  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 Cinéma

### DIMANCHE 21 MAI

11:20 Politique fédérale  
11:30 \*Le Jour du Seigneur  
12:30 Format 30 dimanche  
13:00 \*L'heure des quilles  
14:00 \*Pierre et Popotame  
14:30 \*Le prince Saphir  
15:00 Laurel et Hardy  
15:30 \*D'hier à demain  
16:30 La semaine verte  
16:45 \*Les quatre saisons  
17:00 5D  
18:00 Le français d'aujourd'hui  
18:30 \*Invitation au loisir  
19:00 \*Quelle famille  
19:30 \*Les Beaux Dimanches  
21:55 Ça s'annonce bien  
22:00 \*La flèche du temps  
22:30 \*Les enchanteurs  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 Cinéma

### LUNDI 22 MAI

\*Les Chiboukis  
\*Petite abelle  
14:30 \*C...  
14:45 En mouvement  
15:00 Femme d'aujourd'hui  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Maigrichon et Gras Double  
17:00 \*Daktari  
18:00 \*Le gourmet farfelu  
18:30 Format 30  
19:00 Le téléjournal  
19:20 A propos  
19:30 \*Madame et son fantôme  
20:00 \*A la seconde  
20:30 \*Mont Joye  
21:00 \*Le paradis terrestre  
21:30 \*Marcus Welby  
22:30 \*Ce soir Jean-Pierre  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 Cinéma

### MARDI 23 MAI

14:00 Le sac à malice  
14:15 \*Francis chez les fauves  
14:45 En mouvement  
15:00 Femme d'aujourd'hui  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Grujot et Délicat  
17:00 \*Daniel Boone

18:00 \*Le gourmet farfelu  
18:30 Au point  
19:00 Le téléjournal  
19:20 A propos  
19:30 \*Alerte dans l'espace  
20:30 \*Pensez vite  
21:00 \*Rue des pignons  
21:30 \*Le monde de Marcel Dubé  
22:00 \*Prenez le volant  
22:30 \*Ce soir Jean-Pierre  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 Ciné club

### MERCREDI 24 MAI

14:00 Clak  
14:15 Monsieur Pipo  
14:45 En mouvement  
15:00 Femme d'aujourd'hui  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Fanfreluche  
17:00 \*Walt Disney présente  
18:00 \*Le gourmet farfelu  
18:30 A propos  
18:45 Le téléjournal  
19:00 \*Baseball  
21:30 Format 60  
22:30 \*Ce soir Jean-Pierre  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 Cinéma

### JEUDI 25 MAI

14:00 Le sac à malice  
14:15 \*Saturnin  
14:30 \*Tribulle  
14:45 En mouvement  
15:00 Femme d'aujourd'hui  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Le major Plum Pouding  
17:00 \*Voyage au fond des mers  
18:00 \*Le gourmet farfelu  
18:30 Au point  
19:00 Le téléjournal  
19:20 Sporomani  
19:30 \*Les grands films  
21:30 Consommateurs avertis  
22:00 Dossiers  
22:30 \*Ce soir Jean-Pierre  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 Cinéma

### VENDREDI 26 MAI

14:00 Au jardin de Pierrot  
14:15 Pépilot  
14:45 En mouvement  
15:00 Femme d'aujourd'hui  
16:00 \*Bobino  
16:30 \*Télé chrome  
17:00 \*Tarzan  
18:00 \*Le gourmet farfelu  
18:30 Format 30  
19:00 Le téléjournal  
19:20 A propos  
19:30 \*Les Pierrafeu  
20:00 \*Le Grand Chapparel  
21:00 \*Donald Lautrec Chaud  
21:30 Rencontres  
22:00 \*Ce soir Jean-Pierre  
23:00 \*Le téléjournal national et les nouvelles du sport  
23:30 Cinéma

## LOS SUPAYS

Un spectacle très spécial aura lieu au Centre Culturel de Saint-Boniface ce vendredi, 19 mai: Quatre musiciens et danseurs boliviens qui se nomment Los Supays (Les Démones), vous invitent à un récital de chansons de leur pays: du folklore et des chansons plus modernes.

Un récital qui vous intéressera par son originalité et sa couleur. Ces musiciens se sont déjà produits

sur la scène au Centre Récréatif du Précieux-Sang, à la Galerie des Arts de Winnipeg ainsi qu'à La Broquerie et ont charmé chaque fois leur auditoire.

Ne manquez pas ça... Les billets sont de \$2,00 pour les adultes et de \$1,00 pour les étudiants, et ils seront en vente à la porte, vendredi soir, au Centre Culturel, à 20h30.

**ST-BONIFACE**

Ouvert sept jours par semaine.  
Lundi au vendredi - 8 h. a.m. à 9 h. p.m.  
Samedi - 8 h à 6 h.  
Dimanche - 10 h à 4 h.

**84, av. Hespeler, Elmwood - Tél: 533-4796**

Adressez-vous en français.

## JOHN LITTLETON



John Littleton, chanteur de réputation internationale, sera à Saint-Boniface où il donnera respectivement deux concerts les 5 et 6 juin prochain à la Cathédrale de St-Boniface à 8h p.m. Son répertoire en spectacle sera comme suit:

**PREMIÈRE PARTIE:** Negro spirituals.

**DEUXIÈME PARTIE:** Chants liturgiques pour aujourd'hui. Il est accompagné d'un ensemble musical: pianiste, batteur, contrebassiste.

Pour nous au Manitoba, nous connaissons jusqu'ici John Littleton par ses émissions de télévision à Radio-Canada tel que "5-D", "Rencontre" ou encore l'émission en couleur "Nos Frères les Hommes", télédiffusée la veille et le jour de Noël. Mais c'est surtout par ses disques Amen I et Amen II qu'il nous est familier. Pour nommer quelques chansons citons "Les mains ouvertes devant toi, Seigneur", "Je cherche ton visage", "Amen", "Allez sur les places", "Donne-moi la main mon frère", "Rassemblement", etc.

Originaire de Louisiane, John Littleton est le fils d'un cultivateur, pasteur de quatre paroisses. Le dimanche il chante dans les églises qui s'éparpillent à travers le pays. C'est ainsi qu'il

débute dans sa carrière de folkloriste. Plus tard il passe en France, de là au Conservatoire de Paris. Il avoue en souriant: "Mon professeur m'a conseillé d'apprendre le français en chantant les chants folkloriques de la Bourgogne".

A travers le monde, il devient l'ambassadeur du negro spiritual que chantaient tous ses frères de Louisiane et qui exprimaient si bien les grands thèmes religieux, la libération de l'homme, l'espoir.

Il compose ses propres chansons, de la même façon que naquirent autrefois tous les spirituals: sur une musique très rythmée, des poèmes très simples.

C'est ainsi que John Littleton a rapporté les succès les plus convoités au Conservatoire de Paris, le premier prix de chant, le premier prix d'Opéra, le 2e prix d'Opéra Comique, enfin en 1969 le prix du disque "Académie Charles Cros".

Aujourd'hui le nom de John Littleton est le nom le plus cité parmi les plus grands interprètes des chants sacrés de notre époque.

Les billets sont en vente chez Huot, 200, boul. Provencher, Saint-Boniface; téléphone: 247-3795. - Prix: \$2,50.

## family SIX

**PREMIÈRE CROISIÈRE DE FIN DE SEMAINE**

Prenez votre souper et dansez sur le bateau "PADDLEWHEEL QUEEN RIVERBOAT" au son de la musique de "Family Six".

**PRIX D'ENTRÉE:**

Samedi - de 7 h à 10 h p.m. - \$2.50  
de 10 h p.m. à 1 h a.m. - \$3.00  
Dimanche - de 7 h à 10 h p.m. et de 10 h p.m. à 1 h a.m. - \$2.50

Les billets sont disponibles au bureau du "Redwood Dock", ou composez 586-4777 pour réservations.

### LE JOUR DU SEIGNEUR

Dimanche prochain le 21 mai à 11h30 à l'antenne de CBWFT, canal 3, une émission: **LE JOUR DU SEIGNEUR**. Il s'agit d'une messe dans laquelle est insérée une Confirmation.

Le célébrant est Monseigneur Fortier, Archevêque de Sherbrooke.



# CKSB



M. Roland GAUDÉT

Grâce à AIR CANADA, 47 enfants ont pu offrir quelque chose de spécial à leur maman, à l'occasion de la Fête des Mères. Une grand-mère de 92 ans a pu ainsi monter pour la première fois en avion.

Le 14 mai, à l'heure convenue, tous les gagnants du concours organisé par CKSB étaient au rendez-vous et, à 21 heures 15, un DC-9 d'Air Canada décollait de l'aéroport de Winnipeg, ayant à bord 94 personnes dont l'âge allait de 4 à 92 ans. Durant une vingtaine de minutes l'avion a survolé le Winnipeg métropolitain alors que un membre de l'équipage décrivait EN FRANÇAIS ce que l'on pouvait distinguer du haut des airs.

Un point qui pourrait intéresser les gagnants: leur lettre a été tirée parmi quel-

que 800 reçues durant le concours.

Germain Massicotte et Diane Deschambault, qui ont participé au vol à titre de représentants de CKSB, ont été des plus heureux de l'expérience, de même que les participants... et tous sont unanimes pour dire: "... chapeau-bas à Air Canada".

La programmation d'été commence le 5 juin: quoi qu'elle ne soit pas encore tout à fait au point, nous savons que l'émission Radio-Canada va faire relâche pour l'été, tandis que Bric-à-Brac disparaîtra comme telle, mais reviendra sous une autre forme au cours d'une émission locale de 9h à 10h30 du lundi au vendredi. Tous les détails seront présentés dans "La Liberté" dès que la liste sera complète.

Les annonceurs partiront en vacances sous peu, en commençant par Germain Massicotte qui ira se reposer au Québec durant tout le mois de juin.

Louis Dubé doit se rendre à Ottawa au début de juillet pour y chanter avec le 100 Nons; il passera ensuite quelques jours à Montréal, avant de revenir au

Manitoba pour se diriger vers la Plage Albert.

Il sera suivi par Christian Leroy, qui n'a pas de plans précis, si ce n'est de bricoler autour de la maison (faire une clôture, le grand projet de l'année) tout en se permettant quelques jours à la plage.

Yves Fortier attend à la fin d'août pour partir en congé, car il devra prendre soin du petit Fortier, alors qu'une autre petite ou petite Fortier viendra joindre les rangs de la famille.

Festival Théâtre-Jeunesse a été un succès retentissant et Germain était sur les lieux chaque soir pour recueillir les impressions

des comédiens, des adjudicateurs et du public à l'attention de Révolution 33-45.

Vendredi prochain, le 19 mai, une émission spéciale sera présentée à 9h30 a.m. Cette émission nous permettra de faire connaissance avec le folklore sud-américain et en particulier celui de la BOLIVIE. Il y a quelque temps, quatre jeunes Boliviens ont enregistré des airs de leur pays, dans nos studios. Le Père Louis Jolicoeur, qui a amené ces jeunes au Canada, commentera les pièces interprétées par ce groupe qui a pour nom "LOS SUPAYS" (Les Démons).

## Derniers disques

Nouvelle adresse: 185, boul. Provencher (Tél.: 233-7222)

33 tours: \$5.98, 20% de rabais.

\* Le rire du sergent - Michel Sardou.

\* L'Aventure - Erié Chardeau.

\* Elle - Alain Barrière.

\* Rupture - Serge Reggiani.

\* Le frigidaire - Tex Lecor.

\* Airs célèbres du - Bel Canto.

\* Mireille Mathieu chante Francis Lai.

\* Le soleil - Nana Mouskouri.

\* Tu trouveras la paix - René Claude.

\* Album 2 disques - Ginette Reno.

## Nouveautés chez Hachette

FOLKSONG, J. Vassal, \$7.50, 349 pages.

Une histoire de la musique populaire aux Etats-Unis.

SACCO ET VANZETTI, \$1.25, 250 pages.

Boston 1920, le 5 mai, les anarchistes Sacco et Vanzetti sont arrêtés et accusés d'avoir commis un hold-up. Le monde ne le sait pas encore. Mais c'est une gigantesque machine infernale qui vient de se mettre en marche. Pendant 7 ans, Sacco et Vanzetti vont clamer leur innocence en même temps que leurs convictions.

COMBATS POUR L'ORDRE FINANCIER, par J. Rueff, \$10.50.

Principal auteur en 1958 du plan d'assainissement financier, J. Rueff rapporte le détail de ses entretiens et de sa correspondance avec le général de Gaulle et M. Antoine Pinay. C'est en quelque sorte, étayée et prouvée par les faits, toute la doctrine de J. Rueff de l'Académie Française.

MEMOIRE DE L'HONORABLE LIONEL BERTRAND, \$5.00, 290 pages.

La politique n'ayant jamais cessé de passionner des milliers de citoyens, l'auteur a pensé qu'ils parcoureront avec un extrême plaisir une route qui leur est familière et trouveront dans ces pages simples et humaines tant de choses qu'ils se souviendront avoir eux-mêmes "vues, entendues et vécues".

TOMBEAUX SANS CROIX D'AVED VIHLAID, \$5.50, 442 pages.

Ce livre vient prendre place à la suite de "Pour qui sonne le glas". Ici ce n'est pas la guerre d'Espagne, mais la résistance d'un petit peuple des rives de la Baltique, l'Estonie, à l'occupation russe. Il a suffi à l'auteur de puiser dans ses souvenirs pour écrire ce terrible roman.

BONNE CHÈRE, BONNE SANTÉ, \$3.50, 217 pages.

400 recettes de gourmets à "basses-calories" mises au point par le Dr J.-M. Marneau.



THE LUV PAINT STORE  
490 DES MEURONS-2337147  
(at the factory)

## HUMBLE HOMMAGE

à Soeur Armandine Savoie (s.g.m.)  
une doyenne des Soeurs Grises missionnaires

Oui, tout change à grands pas, usages et coutumes, On a abandonné traditions et costumes, Adieu, les longues robes de laine ou de bure! Notre soeur est en blanc, même sa chevelure.

Le cloître ou le couvent était la forteresse Pour les âmes tranquilles et le monde en détresse, Loin du bruit ou du mal ou trouvait un refuge, Tout cela est changé - je n'en suis point le juge.

Dans le temps d'aujourd'hui, les choses vont bien vite, On s'en va sur la lune - ou l'on tourne en orbite, Espérons que les hommes grisés de vitesse Ne perdent point la tête - ainsi que la sagesse.

On jure du progrès, des sciences ou des techniques, Des idéologies ou partis politiques, D'aucuns crient bien trop fort, de ces nouveaux apôtres Et parfois, je ne suis pas plus fin que les autres.

Mais s'il m'arrive, hélas, de n'être pas trop fin, Soeur Armandine prie pour son petit cousin, Je lui ai demandé, j'ai bonne confiance Qu'elle ne m'oublie pas et c'est une espérance.

Car malgré le tumulte et le monde en délire Soeur Savoie a toujours su garder son sourire Elle n'a point rendu les armes à la tristesse Sourire aux contretemps, voilà la vraie sagesse!

Parcourant nos grands lacs et les bourgs des rivages, Semant partout le bien, aux blancs et aux sauvages, Car notre chère amie avait trouvé sa voie Quand elle fit ses vœux, la bonne Soeur Savoie.

On raconte qu'un jour, sans ménager ses peines, Notre soeur amenait des enfants indigènes Pour les faire soigner d'urgence à l'hôpital, Son geste de bonté faillit être fatal.

Sur la glace trop tendre, l'avion s'est enfoncé, Et notre bonne soeur dut prendre un bain glacé, Si elle a survécu à la dure expérience, Ce fut grâce au pilote - et - à la Providence.

## ENVOI

Un jour, au Paradis, vous serez une reine. Continuez à sourire - et puis - restez sereine. Contre le triste mal, vous êtes une défense. Attendez dans la joie - l'ultime récompense.

Fernando CHAMPAGNE  
Saint-Norbert

CROIX-ROUGE  
est toujours  
à l'oeuvre



## DÉPOSITAIRES

"LA LIBERTÉ"  
est en vente aux endroits  
suivants:

ROCH GROCERIES  
248, av. de la Cathédrale  
LA CANTINE  
Hôpital Général St-Boniface

McCULLOUGH DRUG  
angle Marion et Taché  
PHARMACIE PAQUIN  
157, boul. Provencher

DRAKE PHARMACY  
Drake et Elizabeth  
METRO DRUGS  
Marion et Braemar

IDEAL CONFECTIONERY  
406, Traverse  
DOMINION NEWS LTD.  
229, avenue Portage

LIBRAIRIE HACHETTE  
180, boul. Provencher  
CAFÉ ALOUETTE  
427, rue des Meurons

BERNARD PERRIN  
66, av. Haig, St-Vital  
FELIX SOLO STORE  
51, ch. Speers

RESTAURANT LA CUISINE  
345, av. de la Cathédrale  
PARK FLORIST  
412, Taché

CAISSE POPULAIRE  
PARC WINDSOR  
36, Barberry

UNIVERSITE DE MANITOBA  
Centre d'information

## MUSICANA donne plus d'ampleur à son commerce de disques.



Son nouveau magasin est trois fois plus spacieux, ce qui lui permet d'utiliser un étalage plus étendu, plus attrayant, pour l'exposition du vaste choix de disques à la disposition de sa clientèle.

Ce faisant, MUSICANA facilite le choix des disques au bénéfice des clients.

Nous invitons tous les francophones à venir visiter  
nos NOUVEAUX LOCAUX au  
185, boulevard Provencher

Téléphone: 233-7222

St-Boniface, Man.



# propos de saison...

## La chaussure à son pied

Bien avant de me marier, avant même de rencontrer celui qui partagerait mon existence, je me voyais très bien dans la vie matrimoniale comme ces épouses qui dirigent tout, même leur mari. Ce serait moi qui prendrais les décisions, mon mari n'aurait qu'à travailler et à payer!

Pauvre homme direz-vous! Mais attendez! Le destin me réservait une de ces surprises, en la personne d'un homme bon, compréhensif et surtout plus intelligent que je ne le pensais! On dit souvent qu'une femme peut faire ce qu'elle veut de son mari si elle sait si prendre, mais moi il a fallu que je tombe sur un homme qui avait su mettre à son compte la diplomatie, la maîtrise de soi, la patience et surtout il avait trouvé la façon intelligente de reviser mes idées sur la vie à deux.

Imaginez, moi qui croyais faire marcher mon homme, c'était lui qui me faisait marcher et même courir et en plus j'étais heureuse de le faire. Je me suis vite aperçue que je ressentais du bonheur à "donner" bien plus que j'en avais eu dans toute ma vie à mener le monde. Petit à petit, au contact de cet homme, j'ai appris ce qu'était le don de soi, oublier sa petite personne pour penser à l'autre. Lui il le faisait; en tant que sa femme, je me devais de suivre son exemple, et puis l'amour seul transforme une personne. Je me suis vite rendue compte que pour vivre à deux, il fallait vraiment tout partager, mettre de côté son égoïsme et surtout une bonne partie de son orgueil.

Je me souviens que les premiers soins de notre vie conjugale ne furent pas de tout repos! Que de bouderies, de larmes inutiles pour des peccadilles. Lorsque j'y songe aujourd'hui, je me demande comment cet homme ne s'est pas découragé devant tant d'en-

fantillage. Mais il savait qu'avec de la persévérance, de la fermeté et de l'amour, il ferait de moi une femme. J'ai reçu mon diplôme lorsqu'un jour il m'a dit: "Je suis très fier de toi, j'ai épousé une enfant gâtée et j'ai maintenant une épouse merveilleuse". Je crois vraiment être devenue une bonne épouse et une bonne mère, mais que de sacrifices j'ai dû faire pour en arriver là. Mon mari et moi nous dialoguons beaucoup, nous discutons ensemble des dépenses à faire et nous choisissons ce qui est beau et bon pour nous deux et les enfants.

Autrefois je pensais MOI, aujourd'hui je pense LUI — MOI — les enfants et que de bonheur cela me rapporte, jamais je ne voudrais retourner en arrière. Il m'a fait découvrir un merveilleux chemin, nous nous y sommes engagés tous les deux comme de nombreux couples, nous avons cru que le bonheur c'était pour nous, à nous de le faire fructifier.

En terminant, je me rappelle une anecdote qui fut dramatique pour moi dans le temps. Un soir, à la suite d'une mésentente, je décidai de coucher dans le salon sur le divan. Evidemment quelques minutes après ce cruel mari qui m'avait fait de la peine est venu me chercher et le tout se termina très bien. Quelques semaines plus tard, je recommençai la même chose. Cela m'avait beaucoup plu d'être consolée par un mari repentant, c'était une petite victoire pour moi. Les minutes s'écoulaient lentement, les heures passèrent et toujours pas de mari!... Pourtant il était bien venu me chercher la première fois, infailliblement il devait venir encore cette fois-ci! A deux heures du matin, j'étais encore sur le divan et inutile de décrire

## LA FEMME AUTORITAIRE...



les pensées morbides qui me venaient à l'esprit. Ce que j'ai pu le détester toute cette nuit-là! J'étais prête au divorce pour cruauté mentale. Le lendemain, 7 heures, monsieur se lève frais et dispos et me dit comme si rien n'était arrivé: "Qu'est-ce que tu fais couchée là?" Si vous n'avez jamais vu une tigresse sortir de son lit, mon mari, lui, en a vu une! Imaginez toute une nuit sur un divan, j'avais mal partout, je m'étais endormie très tard, espérant toujours qu'il viendrait et j'étais bien trop orgueilleuse pour retourner de moi-même.

Cependant, la leçon fut bénéfique, une nuit complète à réfléchir, ça aide à voir clair en soi. J'ai compris que je ne devais plus faire la femme gâtée. Il m'a dit qu'il s'était tout simplement endormi et c'est la raison pour laquelle il n'était pas venu me chercher, mais je

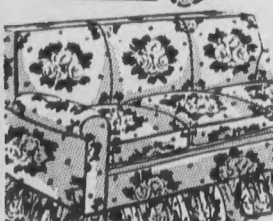
me permets encore de douter de cette affirmation! Je suis certaine qu'il a voulu venir me chercher mais il se serait dit: "Si j'y vais encore, elle va me faire cela à chaque fois". Comme il avait raison. Par orgueil et par caprice j'avais passé la plus mauvaise nuit de toute ma vie, mais jamais plus je ne recommencerais. Qui sait, je serais peut-être devenue ce genre de femmes détestables qui font chanter leur mari en le boudant ou en faisant une petite crise de larmes pour avoir ce qu'elles veulent.

Non, j'ai trouvé chaussure à mon pied et depuis 6 ans je suis très heureuse de la "porter" car elle s'embellit de jour en jour. Un gros merci à ce mari bon et compréhensif, mais ferme et diplomate!

## LE PATRON



841



PRIX 75 \$

— Ajoutez 15 \$ pour livraison de 1ère classe et manutention spéciale.

Envoyez votre commande à:  
Laura WHEELER Dept.,  
La Liberté, 60, Front St. West,  
Toronto, (non à Winnipeg).  
Ecrire lisiblement le numéro du patron, la grandeur, votre nom et votre adresse.  
(Paiement en monnaie seulement. Les timbres ne sont pas acceptés).

## Mots d'enfants

Johanne, cinq ans, raconte à sa mère: "Maman, quand nous faisons notre repos à l'école, il y en a toujours un qui parle; on n'est même pas capable d'écouter le silence!..."

\*\*\*\*\*

Un petit garçon, admirant un croissant de lune, dit à sa mère: "Dis, maman, est-ce que ce sont les anges qui ont pris une bouchée dans la lune?"...

\*\*\*\*\*

## La recette



## Pain de viande

- 1 oeuf battu
- 2-3 tasse lait
- 2 tasses pain frais déchiqueté
- 1 c. à table moutarde préparée
- 1 c. à thé glutamate monosodique (accent)
- 1 c. à thé sel assaisonné
- poivre frais moulu
- 1-2 c. à thé feuilles de basilic séché



## "Le Routier" Drive-In RESTAURANT DE ST-PIERRE

Commandes préparées pour apporter  
M. et MME LUC DANDENAULT

## PARK FLORISTS

355 av. Taché  
en face de l'Hôpital St-Boniface

Lucille et Yvonne Boulet, prop.

Fruits frais et confiseries  
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

LIVRAISON dans toute la ville

Téléphone: 247-3891

- 14 c. à thé feuilles de thym séché
- 1 petit oignon
- 1-2 tasse céleri et feuilles, en dés
- 1 c. à table persil séché ou 1-4 tasse de persil frais haché
- 2 lbs boeuf haché maigre

Dans un bol, mélanger l'oeuf battu, le lait et le pain. Laisser reposer jusqu'à ce que le lait soit absorbé, puis remuer le mélange pour défaire le pain davantage. Ajouter les 6 assaisonnements suivants. Y incorporer l'oignon, le céleri, le persil et le boeuf. Tapiser une lèchefrite de papier d'aluminium. Façonner le mélange à viande en forme de pain sur le papier. Faire cuire dans un four à 350 degrés jusqu'à ce que le pain soit pris et légèrement bruni — environ 55 minutes.

## La bicyclette, un bon exercice

TORONTO — Il faut, dit-on souvent, faire de l'exercice. Les femmes à la maison sont trop casanières, trop sédentaires. Les hommes ne marchent plus, ne pratiquent plus de sport. Puisque la bicyclette revient à la mode, pourquoi les femmes n'emprunteraient-elles pas celle de leur fille pour pédaler chaque jour dans le quartier? Si l'exercice leur plaît, elles pourront ensuite

acheter un vélo. Le même conseil s'applique aux adolescentes et aux hommes d'affaires.

## MESDAMES Poils faciaux enlevés

pour toujours selon la nouvelle méthode d'électrolyse par ondes courtes



Sans danger! Proprement

DERMIC INSTITUTE  
400 Boyd Building  
388, avenue Portage  
Winnipeg 1 - 942-4110





## sportstoto et les sportifs

Kristina von Hlatky

LES SPORTIFS AU MANITOBA

Sous un soleil splendide et devant environ 200 enthousiastes du cyclisme s'est déroulé le critérium de 20 milles dimanche dernier. Bien que le circuit fut court (un demi mille), il y avait cinq virages - pour les 20 milles, ça fait 200 virages !

La course, organisée par le club du cyclisme de Winnipeg et sous les auspices de l'association nationale, a eu lieu à l'école St. John's Ravencourt. En classe "senior", le premier fut Louis Corbell, suivi par Lindsay Gauld, Roy Fondse et John Albright. En classe "junior", Randy Vogt arriva le premier, suivi de Wayne Karlowski et de Don McVeigh.

Tout habitant de St-Boniface aura l'occasion de voir du cyclisme à leur porte le lundi 22 mai. Il s'agit du critérium à la mémoire de Julien Sansen (antérieurement la course du club belge). Julien Sansen fut membre du club belge ainsi qu'un cycliste très admiré.

Le circuit du critérium débutera au club belge, 407, boulevard Provencher, et longera celui-ci sur une distance de 1.5 mille. Le parcours sera de 25.5 milles pour les seniors et de 10 milles pour les juniors. Le boulevard Provencher sera fermé à la circulation normale entre 14h et 16h.

Pour les vacances ! Le club de cyclisme veut établir un itinéraire pour le cyclo-tourisme. Ainsi des vacances cyclo-touristiques seront organisées pour des individus et pour des familles membres du club. Les frais d'inscription sont bien raisonnables à \$7.00 pour les seniors (plus de 18 ans) et de \$4.00 pour les juniors (moins de 18 ans). Pour plus de précisions, composer 772-7358 pour joindre Mike Clay, coordinateur du cyclo-tourisme-Manitoba.

Le marathon de l'association des coureurs du Manitoba a eu lieu le dimanche 14 mai au parc Birds Hill à 2h. Le parcours fut de 26 milles (385 verges). Ce sont les américains qui ont remporté la première place. En 2e place Senior, ce fut Ken Parker, ex aequo avec Wayne McManhon. La première place junior est allée à Ron Melnechuk. Les membres de l'association des coureurs veulent encourager tous les manitobains à participer à la course à pied. Dans ce but, ils ont organisé une course "hebdomadaire" pour tous les dimanches, à 9h du matin au parc Assiniboine. Les courses sont de 2 à 10 milles, selon la préparation du participant. Pendant les premières semaines il est souhaitable que les coureurs débutants s'entraînent doucement - pas trop vite pas trop loin - mais régulièrement. Les courses du dimanche matin attirent déjà de 20 à 30 participants régulièrement. Si la course à pied vous tente et que vous aimeriez faire partie du groupe des coureurs matinaux du parc Assiniboine, téléphonez à Alphonse Bernard, no 256-1564.

Le Conseil des sports sous-marins annonce une série d'examen de certification pour instructeurs qui aura lieu les 2, 3 et 4 juin. Tout candidat doit être un plongeur accompli et possédant des connaissances sérieuses de la technique du plongeur. Il est souhaitable de préparer du matériel afin de pouvoir présenter un sujet de conférences pour l'examen. Pour autres précisions, s'adresser à Ross Newton, 453-3130.

## Librairie Hachette (Provencher) Ltée

180, boul. Provencher  
ST-BONIFACE 6.

Manitoba Tél.: 233-3407

Spécialisée en

- \* revues et journaux français
- \* livres d'enfants
- \* livres de poche
- \* livres religieux
- \* philosophie, littérature, histoire
- \* manuels scolaires
- \* livres d'art
- \* reproductions de peinture
- \* cartes de souhaits
- \* livres-cadeaux

## CAMPING EN ISRAËL

Le campement en Israël est très populaire. Tout ce que vous voulez voir et tout ce que vous désirez vous le trouverez en Israël. Vous verrez le sable, la mer, le soleil et parfois même un aquaplane autopropulsé ou bien peut-être le parc pour aller avec le soleil.

Le monde qui va en Israël est charmé de toutes les choses qu'il voit. Aussi, ils vont nager dans la piscine ou bien dans la mer. Il y a des cascades qui descendent des montagnes à pic et qui passent par-dessus de la mousse verte. Les jeunes filles et garçons font du ski-nautique, du surfing, et de la natation qui leur plaît.

Ceux qui vont en Israël peuvent jouir du soleil plus une piscine et bien autres choses.

Les Grecs, et les Romains étaient ici aussi. Ils ont sculpté et ils ont fait des statues. Chaque sculpture a une histoire. La sculpture dans d'autres roches révèle la foi de certains peuples.

Jérusalem, la capitale d'Israël est renommée pour son musée. Aussi ils ont des tombeaux de saints.

Le marché de Nazareth a encore gardé sa même place et sa même apparence. On y vend beaucoup de fruits et de légumes.

Les pêcheurs vont à la pêche. Le poisson fournit une délicatesse pour la fête au bord du lac.

Tout ceci, et bien d'autres encore est en Galilée. C'est là où tu as la vue des fleurs de printemps. Tu peux planter un arbre avec tes deux mains et aussi tu as un certificat pour le certifier.

Le sel et le soleil, le soleil et l'histoire... le soleil et toute la terre d'Israël.

Rosalie Fouillard

### ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

Travail délicat, meilleurs gages  
Femmes inexpérimentées  
demandées pour apprendre  
le métier de

#### COIFFEUSE

Les offres d'emploi pour les  
coiffeuses diplômées sont plus  
nombreuses que celles-ci.  
Jamais auparavant y a-t-il eu  
tant d'occasions pour les jeunes  
filles ambitieuses.

Ecrivez pour obtenir  
un catalogue gratuit

#### MARVEL BEAUTY SCHOOL

273 1/2 av. Portage  
Winnipeg, Man.

Succursales: Regina, Saskatoon,  
Calgary, Edmonton, Toronto.

### CENTRE COMMUNAUTAIRE DU PRÉCIEUX-SANG

202, rue Kenny - St-Boniface  
un endroit idéal pour réception  
de toutes sortes: soirées  
sociales, banquets, thés, noces,  
réunions de famille

- \* deux salles (pour 300 personnes chacune) avec cuisine attenante et vestiaire.
- \* une salle pour 50 personnes, communiquant avec la cuisine.
- \* une salle pour 30 personnes.

Pour louer et réserver une salle  
s'adresser au gérant entre  
4 h et 8 h P.M.

M. Alphonse GIRARD  
Tél.: 247-7365 247-6958



## Mettez la France dans vos vacances.

13 jours - Paris et Côte D'Azur.... à partir de \$293.00

8 jours en Corse au départ de Paris.... à partir de \$284.00

Votre tour de France en 21 jours, tout compris.... \$588.00

\*Plus le prix du billet transatlantique.

### Je pense à la France pour mes vacances.

J'aimerais recevoir d'autres détails.

NOM

ADRESSE

VILLE

ZONE

PROV.

SBLL / LP 53 72

France

Services Officiels  
Français du Tourisme  
1840 rue Sherbrooke (ouest)  
Montréal 109, P.Q.





# Coin

## Le Petit

Voici quelques dessins et poèmes  
sur le printemps que j'ai reçus.  
N'est-ce pas qu'ils sont beaux! Vive  
le printemps!

### LE PRINTEMPS

Le printemps est arrivé  
Les jours vont s'allonger  
Bientôt les arbres vont reverdir  
Et les rivières vont se remplir  
On entend le chant des oiseaux  
Et les cris des crapauds  
Pour faire les semences  
Papa se prépare d'avance  
Les petits jouent au soleil  
Quelle joie! Quelle merveille!

Lucie Desharnais  
10 ans - Grade 5  
St-Pierre, Manitoba  
membre No 24

### LE PRINTEMPS

Tout s'éveille  
Une vraie merveille.  
Les arbres et les fleurs  
Changent leurs couleurs.  
Les petits oiseaux  
Sont si beaux!  
J'aime beaucoup le printemps  
Les gens sont heureux et contents  
Mais le plus beau de tout ça  
C'est que je vis au Manitoba.

Joanne Cairns  
8 ans  
Ecole Lacerte  
St-Boniface, Man.  
Membre No 602



## mot MYSTÈRE

### UN MOT DE 6 LETTRES

MOT MYSTÈRE:  
TITRE ET PERSONNAGES  
DE LIVRES  
UN MOT DE 6 LETTRES:

#### INSTRUCTIONS:

- 1—Encerle dans la grille les lettres du mot trouvé.
- 2—Rature ce mot dans ta liste.
- 3—Dès que tu auras encerclé tous les mots de la liste, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

<u>adagio</u>	<u>Edith en provenço</u>	<u>Robinson Crusoe</u>
<u>ali-baba</u>	<u>entre le boeuf et l'âne gris</u>	<u>le ru d'ikoué</u>
<u>astérix</u>	<u>la loi de l'apache</u>	<u>Sajo et ses castors</u>
<u>babar</u>	<u>l'or</u>	<u>sans famille</u>
<u>hello et Sébastien</u>	<u>Maria Chapdelaine</u>	<u>Sylvie au soleil</u>
<u>Caroline</u>	<u>il est né le divin enfant</u>	<u>Susy l'incorrigible</u>
<u>le clan des sept</u>	<u>le petit prince</u>	<u>tête de mule</u>
<u>crin blanc</u>	<u>Petzi</u>	<u>le tigre en bois</u>
<u>dag en Afrique</u>	<u>Puck détective</u>	<u>tou-fou</u>
<u>la drave</u>	<u>le rêve</u>	

Tous les mots soulignés, sont les mots à chercher!

C S A J O W U O F U O T  
A R A B A B C D R O L I  
R I I Z T E P R E V E T  
O A R N P D I A U T A E  
L E D A G I E V T S L P  
I L E L M T N E T Y O B  
N L C I U H T E Y L I E  
E I N N L E R N Z V G L  
K M I A E I E I U I A L  
C A R L X B O I S E D E  
U F P C N A L B S N A S  
P E N I A L E D P A H C

Martial ROY, 9 ans, St-Malo



Joanne BISSON, 8 ans, St-Boniface





Le courrier de Bicolo...

Cher Bicolo,  
Je te remercie pour le beau cadeau. J'étais surpris de gagner un prix. Mon grand frère et moi nous nous disputons pour ta page.  
Merci.  
Alain Michalik  
St-Boniface, Man.

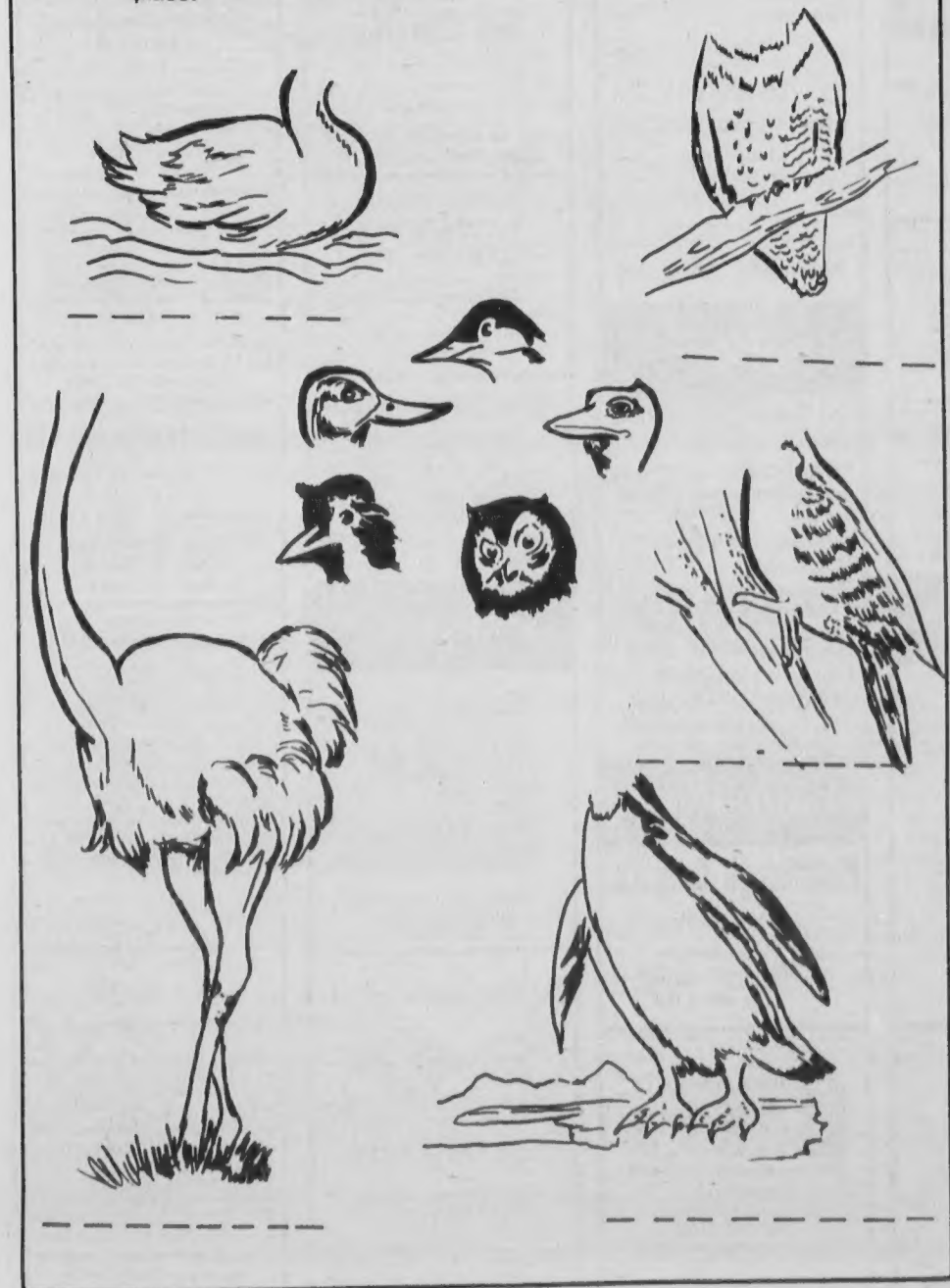
Cher Bicolo,  
Je te remercie pour la tuque. Je la porte pour aller à des sports. Merci beaucoup pour cette tuque que tu m'as donnée.  
Maurice Curé  
St-Pierre-Jolys



Connais-tu bien ces oiseaux?

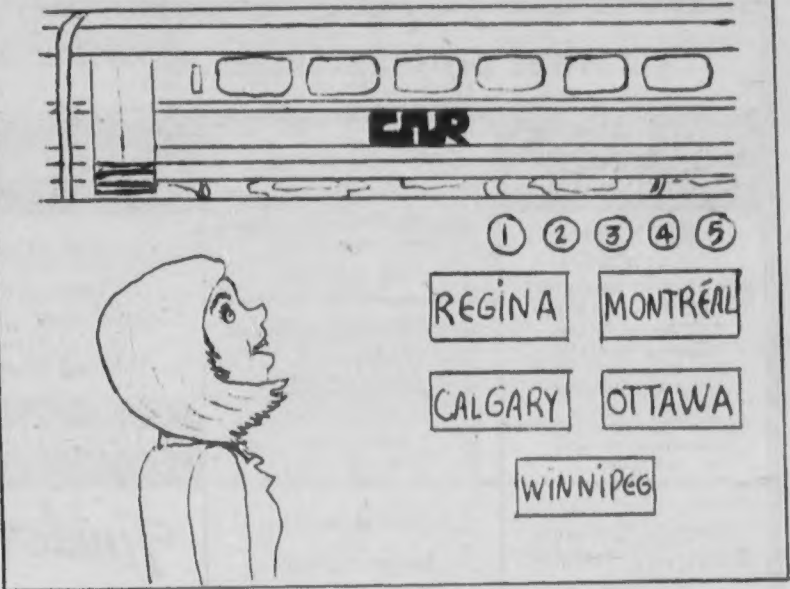
Découpe chaque tête, trouve à quel oiseau elle appartient, et colle-la en place.

Puis écris le nom de chacun de ces oiseaux.



voyage au Canada

DOMINIQUE DOIT SE RENDRE DE QUÉBEC À VANCOUVER PAR CHEMIN DE FER ET DOIT FAIRE ESCALE À 5 GRANDES VILLES DU CANADA AVANT D'Y ARRIVER. PEUX-TU L'AIDER À LES ÉTABLIR EN ORDRE AFIN QU'ELLE NE RISQUE PAS DE REVENIR EN ARRIÈRE.

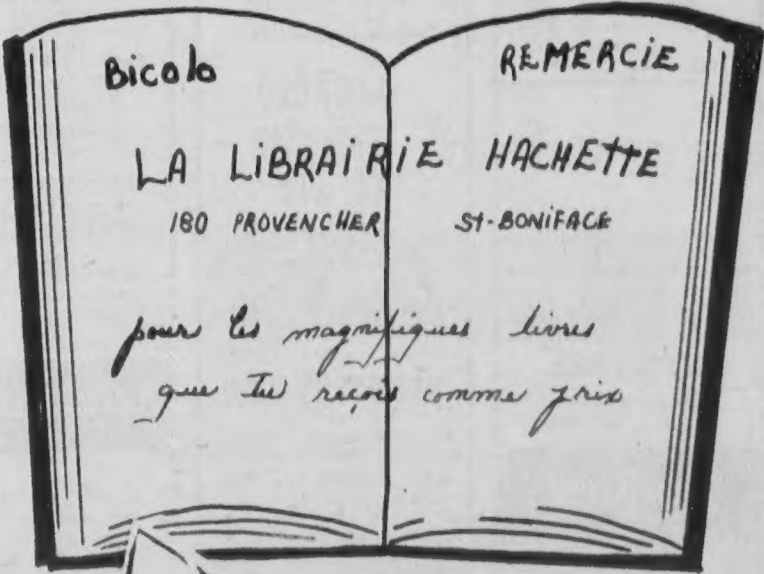


OUI! BICOLO SALUE LES AMIS DE SON CLUB

- 231. Jean Kirouac, La Broquerie, Man.
- 232. André Vincent, St-Boniface, Man.
- 233. Lynne Grégoire, St-Jean-Baptiste, Man.
- 234. Jacques Therrien, St-Boniface, Man.
- 235. Alain Mickalik, St-Boniface, Man.
- 236. Christian Mikalik, St-Boniface, Man.
- 237. Jacques Lussier, St-Boniface, Man.
- 238. Carole Arbez, St-Claude, Man.
- 239. Hélène Arbez, St-Claude, Man.
- 240. Nita Ostrowski, Somerset, Man.
- 241. Pierre Ostrowski, Somerset, Man.
- 242. Michel Chartier, St-Lazare, Man.
- 243. Pauline Desharnais, Otterburne, Man.
- 244. Annette Carrière, St-Pierre, Man.
- 245. Richard Carrière, St-Pierre, Man.
- 246. Gabriel Préfontaine, St-Pierre, Man.
- 247. Murielle Gagnon, St-Pierre, Man.
- 248. Lynne Carrière, St-Pierre, Man.
- 249. Paul Gauthier, St-Pierre, Man.
- 250. Debbie Ladychuk, St-Pierre, Man.
- 251. Annick Forgues, St-Pierre, Man.

Réponse : MOT MAGIQUE : WAPITI

Gagnante du 17 mai 1972  
No 440 - Lynn Lafrenière, 9 ans  
370, Speers Road  
Winnipeg, Manitoba



Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon

Club de Bicolo  
C. P. 262  
St-Pierre, Manitoba  
R0A 1V0

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Code postal: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_  
Age: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_





# LES PETITES ANNONCES

de 9 h à midi et de 13 h à 16 h DERNIER DELAI: LUNDI MIDI

## carnet professionnel...

### avocats-notaires

**GARSON, GUAY & LOEWEN**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
402, Paris Building  
259, avenue Portage  
Winnipeg, Manitoba  
R3B 2A9  
Téléphone 942-6587  
Bureaux à Altona  
Lac du Bonnet, Lunder,  
Powerview, St-Pierre  
et Winkler.

**Marcoux, Dureault,  
Bétournay, Teffaine  
et Monnin**  
Avocats et Notaires.  
500, Childs Bldg  
221, Avenue Portage  
Winnipeg 2, Manitoba  
204, Téléphone: 942-0038

**Francois AVANTHAY,  
LL. B.**  
Avocat et Notaire  
Suite 1 - 147, boul. Provencher  
St-Boniface, Man.  
Téléphone: 233-5029

**LAURENT J. ROY**  
Avocat et Notaire  
500-232 avenue Portage  
942-5435  
Winnipeg 1, Manitoba.

**SIMONOT & PINEL**  
Avocats - Notaires  
App. 101, Professionnel Bldg  
Prince-Albert, Sask.  
Tél: 764-0633

**JACQUES-E. ROY**  
B.A., LL.B.  
Avocat et Notaire  
557, chemin Ste-Marie  
St-Vital, Man.  
Tél: 247-3964

**LAURIER REGNIER**  
Avocat et Notaire  
304, édifice Avenue  
265, avenue Portage, Winnipeg  
Bureau: tél: 942-3924

### comptable

**FOREST, GUENETTE & CIE**  
COMPTABLE AGREES

EDIFICE CKSB,  
607, RUE LANGEVIN

St-Boniface

Tél.: 947-1671

### vétérinaires

**Dr J.-Louis FORGUES**  
Vétérinaire  
Nouvelle Clinique Moderne  
Route 59, St-Pierre  
Téléphone: 433-7956

### optométristes

**Finkleman**  
Optométristes  
EXAMEN DE LA VUE  
Lunettes ajustées  
2e étage, 275, av. Portage  
Edifice Kensington  
WINNIPEG Tél: 942-2496

**R. J. STANNERS**

Optométriste  
Examen de la vue  
Téléphone: 233-2850  
141, boul. Provencher  
ST-BONIFACE, MAN.

**EXAMEN DE LA VUE**  
**JAMES SHAEN LTD.**  
M.N. Lecker, optométriste  
2e étage, édifice Hurtig  
264, avenue Portage  
Tél: 943-6628

Avez-vous  
PENSÉ  
à annoncer  
dans  
**LA LIBERTÉ ?**

### dentistes

**Dr Edouard-G. JARJOUR**  
Dentiste  
301, chemin Ste-Marie  
St-Boniface, Man.  
Téléphone 233-2111

**Dr J.-O. JOYAL**  
Dentiste  
Téléphone: 943-2023  
413, édifice Boyd  
388, avenue Portage, Winnipeg

**Dr G.A. ARCHAMBAULT**  
Dentiste  
Ste-Anne  
Tél.: 422-5377  
422-5953

**Dr A.-C. LAURIN**  
Dentiste  
Téléphone: 233-2850  
141, boul. Provencher  
ST-BONIFACE, MAN.

**Dr A.-E. BOURGEOIS**  
Dentiste  
344, rue Marion, St-Boniface  
Téléphone: 247-4548

**Dr André-S. LACHANCE**  
Dentiste  
118, rue Horace  
St-Boniface, Man.  
Téléphone: 233-7726

A LOUER

A LOUER

## EN VENTE

au Bureau de La Liberté

"THE STORY OF MANITOBA'S  
WEEKLY NEWSPAPERS"  
Par Major A.M. PRATT.  
Volume de 572 pages pour le prix minime de \$5.75.  
QUANTITÉ LIMITÉE

## AVIS

Pour changement d'adresse, correspondance, etc, prière de communiquer avec le journal et non l'imprimeur. S.V.P. écrivez à :  
C.P. 96, St-Boniface, Man. R2H 3B4

## à votre service...

### électriciens

**LEO'S  
ELECTRIC SERVICE**  
L. BOISSONNEAULT, prop.  
206, rue Goulet  
Entreprise - Posage de fils  
Réparation  
Téléphone: 233-7694

REPARATIONS  
**GRATTON ELECTRIC**  
Brochage résidentiel,  
commercial et industriel  
37, rue St-Pierre  
Téléphone: 269-3700

### peintres

A LOUER

★  
**NORTH STAR  
DECORATING CO. LTD**  
146 rue Marion  
St-Boniface  
Paul RAJOTTE, Prés.

**Vermette Painting**  
320 rue La Vérendrye  
St-Boniface  
TEL: 247-3694  
Tapiserie - Vinyl  
Peinture en tout genre

### tv-radio

**Service de T.V.**  
T.V. à vendre - à louer  
297, ch. Ste-Marie  
Téléphone: 233-2461

**NORWOOD  
TELEVISION  
CO. LTD.**

"Au service de clients  
satisfait depuis 1953"

Entretien et réparations  
de toutes marques d'appareils  
Horaire de 9 h à 21 h.

Service compétent et garanti  
**Frontenac TV-Radio**  
Tél: 233-6458  
78, rue Marion, St-Boniface

**LOCATION DE T.V.  
SERVICE DE T.V.**  
Carman Moxley Rentals Ltd.  
171, rue Marion St-Boniface  
233-1863 ou 233-6008  
Aurèle Dupuis, prop.  
ouvert 6 jours par semaine

A LOUER

### coiffeurs

**El Coredo**  
Cheveux pour  
hommes  
Louis DUPASQUIER  
508-265 Portage  
tél: 943-1713

Mise en plis - Coupe  
Coloration - Permanentes  
**Clara's Hair Styling**  
127, rue Marion  
247-7270 233-4808  
(Perruques)

**PAOLO'S HAIR STYLIST**  
220, chemin Ste-Marie  
Téléphone: 253-7421  
ST-BONIFACE, MAN.

**Salon Ducharme  
& Giftwares**

angle Langevin & Aubert  
Service professionnel par  
des experts.  
(Perruques) 247-6194

### ferblantiers

**LSM**

**LAFRENIÈRE  
Sheet Metal Ltd.**  
Chauffage - Ventilation  
Climatisation de l'air  
401, rue Youville  
St-Boniface  
Téléphone: 247-2356

A LOUER

Air conditionné  
Gouttières  
Ferblanterie  
Ventilation

**ROSSIGNON**  
**SHEET METAL & HEATING**  
84 rue Marion  
St-Boniface 6  
Tél: 247-4351

René André - 256-3340

### traiteurs

**KLEM'S CATERING**  
Mariages, banquets, fins de  
semaine. Servons repas chauds  
avec Holopchis, même sur se-  
maine.  
Composer: 256-0101  
32-444-TF.

**PELLAND**  
D. PELLAND, prop.  
Traiteurs: mariages, dîners,  
réceptions et banquets  
161, Provencher St-Boniface  
TELEPHONE: 247-3319

### pharmaciens

**McCullough Drug Co.**  
123, av. Marion  
au coin de  
la rue Taché  
Tél: 247-2353

**PHARMACIE  
Préfontaine  
PHARMACY**  
243 rue Marion, Norwood  
Angle des rues  
Traverse et Marion  
Tél: 247-3533  
Nous livrons à domicile

### garagistes

#### HUB SERVICE

alignement des roues,  
réparations, réglage,  
freins, pneus, essence et huile  
760, rue St-Joseph 247-4533  
Gérard Privé, propriétaire

**'STATION-SERVICE  
PROVENCHER  
PRODUITS SHELL**  
174, Provencher St-Boniface  
Téléphone: 233-7431  
Essence - Huile - Accessoires  
Pneus - Réparations  
Remorquages

**St. Boniface 'ESSO'**  
Provencher et Taché  
Téléphone: 233-4654  
Norbert Tétrault, prop.  
Assortiment complet de  
produits ATLAS  
Ouvert tous les jours de la  
semaine de 7h a.m. à 11h. p.m.

### divers

#### SALLE À LOUER

Salle coquette  
pour toute occasion  
service complet  
capacité 120 personnes

**UNION NATIONALE  
FRANÇAISE**  
541, rue Giroux  
Renseignements:  
233-7463



**LES MESANGES**

Garderie pour enfants  
de 2 à 6 ans

269 Dumoulin St-Boniface  
Tél.: 247-4476 Rés. 247-6164

### divers

**Créative Linguistique  
Centre Ltd.**

Nous vous offrons:  
- traduction - création  
- imprimerie - Xerox  
- secrétariat  
Tél: 943-0637  
402 - 280 Smith, Winnipeg 1.

Service de pneus complet  
Vulcanisation \* Pneus neufs  
et usagés \* Batteries

**Baril's Tire Service**  
DISTRIBUTEUR DUNLOP  
Beaulieu Frères, propriétaires  
164 bl. Provencher St-Boniface  
Téléphone: 247-7468

### Guertin Implement Ltd

Lot 149, chemin du Périmètre  
(près de la Route 59)  
Case postale 58, St-Vital 8, Man.

**VENTE JOHN DEERE,  
PIECES ET SERVICE**  
Tél.: 256-4321

**LE CENTRE  
DU DISQUE FRANCAIS  
MUSICANA**

maintenant au 190,  
boul. Provencher  
St-Boniface  
offre toujours à 20 p.c. de ra-  
bais toute sa collection variée  
de disques:  
et en plus offre des radios, ru-  
bans magnétiques, piles élec-  
triques, lampes pour radio et  
téléviseurs, à 10 p.c. de rabais.  
Tél: 233-7222  
Heures: 10 h du matin à  
6 h du soir.

Tél: 233-2211  
**MARION  
RUBBER STAMPS**  
169, rue Marion St-Boniface  
Timbres en caoutchouc  
de poche et bourse  
pour bureau, école, maison

**PIANOS et ORGUES A VENDRE**  
Agent exclusif pour pianos Heintz-  
man et Sherlock-Manning et orgues  
Hammond. Voyez notre représen-  
tant français, M. Jean Carignan.  
**J. J. H. McLean Co. Ltd.**  
Angle Graham et Edouard  
Winnipeg - Tél: 942-4231  
Affilié à la Procure Générale



# COMPOSEZ: 247-4823 — 4824

TARIF: 3 ¢ le mot. Minimum \$1.00 — Chaque insertion supplémentaire: 2 ¢ le mot. Minimum: \$0.50

Pas de changement de texte. Ajouter 25 ¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre ou si l'on désire un numéro de boîte

## à vendre

### TERRE A VENDRE

160 acres à 38 milles au sud-est de Steinbach. 25 acres en foin et 100 à ensemercer. Bonne terre pour culture ou pour élevage d'animaux. Aussi, un bungalow de 5 pièces, 1 hangar pour outils et une grainerie. Peut être achetée avec ou sans machinerie. Téléphone: 233-2564. 7-205-B C

Camion d'épave "sewage truck" avec entreprise. Equipement complet. En bon état. Composer: 247-6392. 6-201-JNO

Dans grand centre canadien-français. Garage avec équipement complet. Gros chiffre d'affaires. Raison de vente: désir se retirer. Pour plus de renseignements s'adresser à Boîte 182, La Liberté, B.P. 96, St-Boniface. 4-182-9 C

## agents d'immeubles



**ST-BONIFACE — \$19,500**  
Duplex à mur mitoyen (side by side). 3 chambres à coucher. Complètement rénové. Revenu mensuel: \$270. Appelez Claude Bouchard.

### ST-VITAL

Chemin Avalon. Très beau grand lot de coin, 50' x 108', avec beaux gros arbres. Appelez Claude Bouchard.

### ST-VITAL

Maison: 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher. Grand lot: 50' x 285'. Garage. Peut être achetée avec dépôt minime. Propriétaire prendrait hypothèque au taux d'intérêt courant. Appelez Nap. Gagnon.

### RUE MARION

Bâtisse de revenu: 3 logis plus place de commerce. Grand lot. Pour plus d'information appelez Nap. Gagnon.

### ST-VITAL - \$9,900

Maison de 2 chambres à coucher. Poêle, réfrigérateur, laveuse, tapis au salon et antenne de télévision. Appelez Claude Bouchard.

Saviez-vous qu'un dépôt maintenant peut vous réserver une maison pour la fin des classes? Si vous désirez vendre votre maison ou en acheter une nouvelle, contactez:

**METRO AGENCIES LTD.**  
Tél.: 247-2351  
294, rue Marion, St-Boniface  
Nap. Gagnon - Rés: 233-3510  
Claude Bouchard - Rés: 247-5849

## VENTE PRIVEE

St-Adolphe. 3 Gagnon Drive. Joli bungalow de 5 ans, 26' x 30'. Stuc. Tapis mur à mur dans chambre à coucher et salon. Torginol dans la salle de bains, cuisine et chambre d'utilité. Prix de vente pour mai: seulement \$14,900. Composer 233-4884, ou 883-2100 St-Adolphe. 5-193-8 C

St-Norbert. Duplex de 1 an. 2 chambres à coucher. Stuc. En très bon état. Fraîchement peint. Soubassement à la grandeur. Près autobus et magasin. Prix: \$13,900. Comptant requis: \$500. Appelez M. Collette: 233-2683, ou Bel-Air Realty: 247-8851. 7-208-8 C

## A VENDRE OU A LOUER

A Otterburne. Bungalow de 3 chambres à coucher, complètement moderne. Cour bien paysagée. Vue calme et magnifique donnant sur la rivière. Disponible le 1er juin. Ecrire à: C.P. 460, Steinbach, Man., ou composer 326-3505. 7-207-8 C

**ARMAND AYOTTE  
REALTY  
& ASSURANCE  
GENERALE LTEE  
191, boulevard Dollard**

### ST-BONIFACE

Près hôpital et parc. Localité de choix. Maison de famille de 8 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, salle à manger, tapis mur à mur au salon et dans solarium, salle de récréation. Grand terrain boisé. Environ \$10,000 comptant. Balance à termes.

### ST-BONIFACE CENTRE

Construction de brique. 4 ans. 14 logis de 1 chambre à coucher. Complètement loués. Réfrigérateurs et poêles, etc. Revenu mensuel: \$1,750. Dépenses annuelles: environ \$5,100. 1ère hypothèque à 8 1/2 p.c. Comptant requis: environ \$20,000. Propriétaire considérerait porter une 2e hypothèque à 9 p.c.

### CENTRE DE LA VILLE

Garage. Inclus propriété. Equipement complet. Essence. Commerce établi depuis un bon nombre d'années. Toute autre information sera donnée aux personnes intéressées.

**ST-BONIFACE CENTRE**  
Immeuble de 11 logis: 3 1/2 pièces, 1 chambre à coucher. 10 ans. Air conditionné. Revenu mensuel: \$1,366. Toutes autres informations seront données sur demande.

Appeler: A. AYOTTE  
233-5845

## à louer

Rue Eugénie. Logis de 2 pièces. Réfrigérateur et cuisinière inclus. Composer: 233-1717. 4-188-JNO

**A.J. DESAULNIERS  
AGENT D'IMMEUBLES  
369 boul. Provencher**

### ST-BONIFACE

Grande maison de 11 pièces. Chauffage: eau chaude. Comptant requis: \$1,500.

### ST-BONIFACE

Immeuble-appartements de 4 logis plus magasin, restaurant et salon de barbier. Bon revenu. Comptant requis: \$14,000.

**POUR PLUS D'INFORMATION COMPOSER:  
BUREAU: 233-1773  
LE SOIR: 233-5874**

### PAUL'S REALTY

120, boul. Provencher

Duplex. Quatre pièces, 2 chambres à coucher, sur chaque étage. Soubassement presque à la grandeur. Nouvellement décoré. Garage. Plein prix: \$9,900. Comptant requis: \$700.

### ST-ADOLPHE

Nouvelle sous-division. Lots de 300 pieds de frontage, sur rivière Rouge. Site très recherché, beaux arbres, etc. Seulement que quelques lots encore à vendre.

### ST-NORBERT

Bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Presque neuf. Soubassement à la grandeur. Salle de récréation. Grand lot paysagé et clôturé. Comptant requis: \$900 seulement. Prix très avantageux à seulement \$18,900.

Pour 1ère hypothèque, soit pour achat ou refinancement, avons argent disponible.

**PAUL GAGNON  
247-9267 256-6538**

**A SOUS-LOUER.** Appartement meublé (2 chambres à coucher si possible) durant les mois de juin, juillet et août. Pour renseignements, composer: 218-463-1365 (bureau); 218-463-2610 (maison) à frais virés, ou écrire à Dr et Mme Wilfrid Pinsonneault, 307, Centre St. E., Roseau, Minn. 56751 47-129-11 P

**La CROIX-ROUGE  
C'EST VOUS  
C'EST MOI  
C'EST NOUS TOUS**



## avis aux créanciers

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU SAUVEUR FERLAND, de la ville de St-Boniface, au Manitoba, à la retraite.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 15e jour de juin, A.D. 1972.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 11e jour de mai 1972.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY, TEFFAINE et MONNIN  
Procureurs de la succession.

## FIDELITY TRUST À VENDRE

### ST-BONIFACE

Rue Aulneau. Maison de 2 chambres à coucher plus salle à manger et salle d'utilités. Très propre. Garage. Cour clôturée. Pour plus de renseignements appelez Louis Combet: 247-5918.

### ST-PIERRE, MAN.

"Auto Body Shop" de 4 ans. Dans village prospère. Sur grand lot de 110' x 227'. Chiffre d'affaires de l'an dernier: \$45,000. Equipement complet et moderne. Pour plus de renseignements, appelez Louis Combet: 247-5918.

**FIDELITY TRUST  
417 Academy Rd.  
WINNIPEG.  
452-7417**

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU RICHARD ROY, de la ville de St-Boniface, au Manitoba, docteur en Médecine.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 12e jour de juin, A.D. 1972.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 8e jour de mai, A.D. 1972.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY, TEFFAINE et MONNIN  
Procureurs de la succession.

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU FELIX CORMIER, de la ville de St-Boniface, au Manitoba, cantinier.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2 le ou avant le 12e jour de juin, A.D. 1972.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 8e jour de mai, A.D. 1972.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY, TEFFAINE et MONNIN  
Procureurs de la succession.

## DALLES OU GOUTTIÈRES

Pour réparation ou installation de nouvelles dalles. Prix très raisonnables. S'adresser en français.

233-7227

## ENTRE VOS MAINS!



L'AVENIR DES FORETS EST

Tél.: 247-8958

## DANIS REALTY

519, ch. Ste-Marie

**RUE QUAY** — Maison de 3 chambres à coucher, décorée avec goût. Cave à la grandeur, avec salle de récréation, salle de bains supplémentaire etc. Lot paysagé et nouveau garage. \$2,000 comptant et balance à termes. Pour plus de détails appelez Hubert Comte.

**CHARMANT! SPACIEUX!** — Une des plus jolies maisons du Parc Windsor. Salon en L. Beaucoup d'armoires de cuisine. Garage double. Lot: 55'. 2 salles de bains. Prix: \$29,000. Appelez Lucien Nault, Rés.: 247-5966, ou Mme Danis. Rés.: 233-3888.

**ST-BONIFACE — RUE NOTRE-DAME** — Petit duplex avec logis de 1 chambre à coucher au 1er étage et de 2 chambres à coucher au 2e. Deux salles de bains, chauffage au gaz, nouveau brochage, etc. Pour détails appelez Mme Danis.

**RUE KAVANAGH** — 1 1/2 étage. Lot: 35' x 120'. 3 chambres à coucher. Laveuse et sècheuse incluses dans prix de \$12,900. A termes si désiré. Appelez Lucien Nault, Rés.: 247-5966.

**ST-VITAL** — Bungalow de 3 chambres à coucher, salle de récréation. Très bien situé près de l'autobus. Prix: \$19,500. Appelez Hubert Comte.

**NOUS AVONS BESOIN DE BUNGALOWS DE TROIS CHAMBRES A COUCHER AU PARC WINDSOR.**

SERVICE "Multiple Listing"



**UN REVE REALISE** — A 15 minutes de la ville, cette jolie maison de QUATRE chambres à coucher située sur un acre de terrain à Lorette. Garage, patio, 2 salles de bains. Egouts et eau. A termes si désiré. Appelez Hubert Comte.

**NOUS AVONS PLUSIEURS PROPRIETES à vendre à Lorette.** Pour détails appelez Hubert Comte.

**NORWOOD — RUE LA RIVIERE** — Maison de famille. 4 chambres à coucher, salle à manger, etc. En bon état et située sur lot paysagé qui comprend garage double. \$2,000 comptant et balance à termes. Pour plus de renseignements appelez Maurice Pélouquin: 233-5966, ou Albert Gauthier: 247-4397.

## entrepreneurs

Gérald LAVERGNE  
Bernard LAVERGNE  
Martial LAVERGNE

Tél.: 247-8967



**TRIPLE L CONSTRUCTION  
LTD**

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION  
COMMERCIALE ET RESIDENTIELLE

1399 Duguid Road — St-Boniface 6, Man. — R2J 0H3

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

**PUTT'S**



**TRANSFER**

85 DES MEUNONS  
ST. BONIFACE 6, MANITOBA

Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.



**Rolly's Transfer CO. LTD.**

Gérant:  
Rolly Painchaud

Tél: 256-5869



# LA NOUVELLE CATHÉDRALE DE ST-BONIFACE

## LA DEDICACE DE LA NOUVELLE CATHEDRALE

L'érection de la Cathédrale bat son plein. Egalement les préparatifs des fêtes de sa dédicace prennent des proportions très intéressantes. Comme il s'agit de projets d'intérêt au niveau diocésain, nous tenons à vous en faire part. Voici quelques précisions:

### CONSTRUCTION

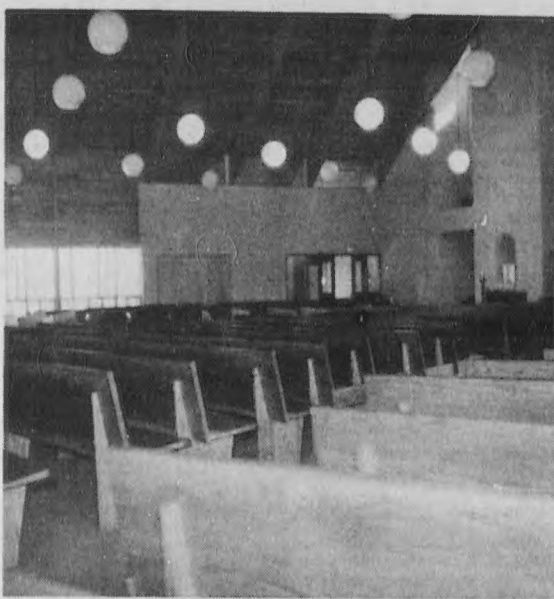
1. EDIFICE — La nouvelle Cathédrale, s'élevant d'une partie de l'ancienne basilique, comprend un temple et un centre communautaire composé d'une dizaine de salles. Les travaux de l'édifice touchent à leur fin.

2. MONUMENT HISTORIQUE — Le monument historique est reconstitué à même d'une partie des ruines de la Basilique y compris la façade. Il comportera également une cour intérieure où pourront se tenir durant la belle saison des célébrations liturgiques, des concerts etc... Entreprise très prometteuse rendue possible grâce au projet fédéral d'emploi, "Au Canada ça marche". Les travaux, se poursuivant au rythme des subventions, ne seront complétés que partiellement cette année.

3. CARILLON — Il s'agit d'un carillon de cinq cloches. Actuellement la paroisse a reçu trois cloches et un total de deux mille dollars environ. Le coût total, achat et installation, serait de \$20,000 approximativement.

### INAUGURATION ET DEDICACE

L'inauguration de la Cathédrale et sa dédicace seront marquées de plusieurs activités religieuses, culturelles et sociales. Bâti un temple c'est bon, lui donner vie c'est primordial. Il s'agit donc de fournir à tous et à chacun l'occasion d'apprendre à mieux se connaître tant comme Eglise paroissiale que diocésaine. Façon d'édifier une Eglise bien vivante, une communauté très dynamique, une famille chrétienne ouverte à tout et à tous.



Samedi 13 mai, eut lieu, dans l'après-midi, la première messe célébrée en la cathédrale de St-Boniface, par le Curé Raymond Roy, évêque élu de St-Paul, Alberta. Cette messe a été télédiffusée par Radio-Canada, le dimanche matin.

### EVENEMENTS PREVUS

Présentement voici les événements à l'agenda:

- 18 mai: Célébration du sacrement de la Confirmation.
- 19-20 mai: Retraite à Villa-Maria (participation et engagement).
- 28-31 mai: Rencontres conjugales paroissiales (8h à 10h p.m.).
- 4 juin: Fête paroissiale.
- 5-6 juin: Concerts de John Littleton.
- 18 juin: Rassemblement pour célébrer la Vie: Célébration communautaire du baptême.
- 28 juin: Rassemblement pour célébrer l'Age d'Or:

Onction des malades et des personnes âgées.  
17 juillet: Dédicace de la Cathédrale: Fête diocésaine.

D'autres activités s'ajouteront à celles-ci. Nous vous en préviendrons. Tous ces rassemblements veulent être perçus dans l'optique que c'est l'Esprit du Seigneur qui nous rassemble tous dans l'unité.

### RASSEMBLEMENT DE TOUS

Une Cathédrale c'est le symbole de l'Eglise diocésaine... de la communauté diocésaine dont chaque paroisse est membre.

Pour ceux qui peut-être seraient tentés de penser que les fêtes de la Dédicace de la Cathédrale de St-Boniface ne s'adressent qu'aux paroissiens dans les limites de Saint-Boniface, nous posons la question: ces paroissiens qui sont-ils? Evidemment ceux qui, de fait, y résident me dites-vous. Par ailleurs ne serait-il pas vrai d'y inclure ceux de demain... vu l'exode rural croissant des jeunes cherchant de nouveaux emplois... des moins jeunes voulant rejoindre les leurs ???

### "VIENS C'EST VRAI"

— Slogan — Thème des Fêtes de la Dédicace.

Après quatre ans d'impasses, de doutes, d'interrogations, la Cathédrale de St-Boniface est reconstruite. C'est une réalité.

### DEDICACE OFFICIELLE DE LA CATHEDRALE

lundi le 17 juillet prochain...

— Apogée des célébrations, jour de grandes réjouissances et d'action de grâces tant au niveau local que national.

Date à retenir dès aujourd'hui dans votre agenda. Invitation spéciale à tous nos amis de l'Est et de l'Ouest ainsi qu'aux anciens Manitobains.

VIENS, C'EST VRAI

## Nécrologie

### Mme Yvonne GIRARDIN

Mme Yvonne Girardin, épouse de Louis Girardin de Gravelbourg, est décédée le samedi 29 avril, à l'âge de 81 ans. Résidente au Foyer Youville de Gravelbourg depuis 1968, Mme Girardin fut une pionnière de Meyronne, y arrivant en 1908. Ayant perdu son premier mari, Marcel Dugas, durant la grande guerre de 1914-18, la défunte épousa Louis Girardin, natif des Iles St-Pierre-et-Miquelon.

Trois des enfants de Mme Yvonne Girardin l'avaient précédée dans la tombe: Jules-Marie, médecin à St-Pierre-Jolys, au Manitoba, en 1942, l'abbé Dominique Dugas, alors curé de Gravelbourg, en 1966, et Marie-Joseph, épouse de Gaston Ste-Marie, de Montréal, en 1967.

M. et Mme Louis Girardin ont toujours vécu à Mey-

ronne jusqu'à leur retraite au Foyer Youville de Gravelbourg, Saskatchewan, en 1968.

Mme Yvonne Girardin fut très engagée dans les activités locales de Meyronne, au plan des activités culturelles et paroissiales. Son décès marque le départ d'une chrétienne admirable, d'une mère courageuse et exemplaire et d'une grand-mère dont l'exemple aura influencé ses nombreux petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu en la Cathédrale de Gravelbourg, le 1er mai. L'inhumation se fit au cimetière de Meyronne.

### REMERCIEMENTS

M. Louis Girardin, ses enfants et petits-enfants désirent remercier bien vivement tous les parents et amis

qui sont venus, par leurs prières et leurs témoignages divers, apporter un message de sympathie auquel ils ont tous été très sensibles. Ils désirent remercier aussi tous ceux qui, de près ou de loin, de fait ou d'intention

ont par leurs prières ou présence aux obsèques, fourni un encouragement à ceux qui restent.

### Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion  
St-Boniface

L'établissement le plus ancien  
de St-Boniface

Téléphones:  
233-7453 247-2325

### GEO. SARAS

FOURRURES  
533 Des Meurons  
St-Boniface  
Tél: 247-2460

Réparations et modifications  
Manteaux faits sur commande  
Entreposage gratuit  
Prix raisonnables

### Paddock

en face de Polo Park  
L'endroit idéal pour déguster  
son plat favori et pouvoir le  
commander dans sa langue  
favorite le français.

Votre hôte  
Jean Le Page  
vous invite

### GUS PAINCHAUD INS. AGENCY LTD.

Assurances, VIE, AUTOMOBILE, FEU  
COMPAREZ NOS TAUX...  
Heures de bureau: du lundi au vendredi, 9h a.m. à 5h p.m.  
Salle 3-113, rue Marion, St-Boniface  
Tél.: 233-2828 233-5242



### BILLINKOFF'S LTD.

Bois de construction et contre-plaqué  
625, rue Marion (en face de Canada Packers)  
ST-BONIFACE, tél: 233-7121

LE  
"RENDEZ-VOUS"  
vous invite  
au lieu de rencontre  
des gourmets  
150 Provencher

Encouragez  
nos annonceurs

1447 chemin Dugald Saint-Boniface 6,  
Tél.: 247-3681  
Gérant: Albert Rousseau

**SEWAGE SERVICES**  
réservoir à huile - "washracks" nettoyage d'égouts -  
location de toilettes extérieures - fosses septiques

**Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.**  
ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES  
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES  
100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

**THE WESTERN PAINT CO. LTD.**  
"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;  
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."  
"la maison d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1908"  
521, rue Hargrave — Tél: 943-7395 — Winnipeg

**Assurances**  
**AURÉLE DESAULNIERS**  
Pour tout service d'assurances  
FEU — VIE — MALADIE  
Signalez 233-4051  
390, boul. Provencher

**CIS**  
**AUTOPAC**  
PROTECTING MANITOBIANS ON THE MOVE

**JOS. PIERSON**  
Vendeur  
digne de  
confiance

\* Chevrolet \* Nova \* Vega  
\* Oldsmobile \* Cutlass  
\* Camions Chevrolet

Bureau: 772-2431 — Résidence: 533-4018  
**CARTER MOTORS LTD.**  
Automobiles usagées "garanties"  
de première condition

PIERRE BRUNET, prop.  
Monuments  
**BRUNET**  
405, rue Bertrand, St-Boniface  
Tél.: 233-7864

**Mac KENZIE**  
Salon funéraire  
de Prince-Albert  
W.T. Beaton - H.J. Jordan  
130, 9e rue Est  
Tél.: 763-8488  
Ici on parle français

Tél.: 233-4949  
**SALON MORTUAIRE**  
**Desjardins**  
357, Des Meurons  
St-Boniface, Man.